

# Molina Gómez Pide Que Se Funde El Banco De Emisión Del Estado

## Si Los Actuales Banqueros No Quieren Ayudar, Hay Que Hacerlos a Un Lado, Dice

Esta mañana, la Asamblea acordó no aceptar la renuncia del representante Molina Gómez y excitarlo para que continuara ocupando su cargo. Cinco minutos después ya estaba Molina Gómez en su puesto leyendo la siguiente moción:

"Honorable Asamblea Nacional:

"Ricardo Augusto Molina Gómez, mayor de edad, Ingeniero Militar y miembro de nuestro seno, hace la siguiente moción:

"A pesar de las muchas contrariedades que en el curso de nuestras sesiones he tenido, todavía conservo, como al principio,

el entusiasmo que me trajo a este Augusto Cuerpo Legislativo, para laborar por el bien del país.

"Quiero, primero suplicar a mis honorables compañeros, que olvidemos nuestras rencillas, que nos demos un abrazo fraternal y que unidos trabajemos para cerrar con broche de oro nuestra actuación legislativa.

"Quiero que contemos a la encuesta propuesta por el doctor Pérez Menéndez, con hechos y que estos hechos sean los de dar el segundo paso al primero que ya hemos dado y que fue nuestra Ley Moratoria.

"Quiero que este primer paso, que ha sido un ligero paliativo a la enfermedad, no tenga la crisis el 12 de marzo venidero, fecha en que hay que cumplir con los respectivos intereses adeudados.

"Este segundo paso que os propongo, es el de ponernos de acuerdo con el Poder Ejecutivo, para la fundación del Banco Central de Emisión.

"Si nuestros actuales banqueros, no quieren ayudarnos en este sentido, a pesar de que son deudores del Estado, por las ganancias que nuestra Ley de Bancos de Emisión les dio; dejémoslos a un lado y vayamos a la Tesorería General de la República, en donde

con el oro que en efectivo existe y con las mismas restricciones de la Ley Moratoria, podamos lanzar a la circulación, billetes con el treinta por ciento de garantía y demos estas cantidades a los necesitados del crédito refaccionario.

"Habiendo dinero en circulación; habrá trabajo para muchos obreros y campesinos, volverán las transacciones comerciales y todos ocupados y con los medios de subsistencia asegurados, el fantasma del COMUNISMO desaparecerá.

San Salvador, 5 de julio de 1932.

### DOS GRANDES KINDERGARTENS QUEDARAN FUNCIONANDO EN SAN SALVADOR, REORGANIZADOS

Una resolución de trascendencia ha sido tomada hoy en la mañana por el Ministerio de Instrucción Pública: la completa reorganización de los kindergartens de esta capital, refundiéndolos en sólo dos grandes centros, completamente eficientes, con diez profesoras cada uno. Hoy mismo en la mañana, en las oficinas de la Secretaría de Instrucción Pública, se hizo la selección de estas veinte profesoras, por suerte que desde esta fecha quedan reorganizados los kindergartens.

Las profesoras que quedan vacantes serán nombradas para las escuelas nocturnas de niñas.

## LAS PREGUNTAS RELATIVAS AL CUERPO DEL DELITO EN EL FAMOSO ASUNTO DE RUANO

DIARIO LATINO

# GRAVE DENUNCIA A UN ALCALDE

## ENCABEZAN EL CUESTIONARIO QUE CONOCERA EL TRIBUNAL DE CONCIENCIA

Completamos Nuestra Información de Ayer Tarde

### ACUSADO DE PERPETRAR ABUSOS Y TROPELIAS

EL ALCALDE AYALA, RECHAZA TODOS LOS CARGOS Q' LE HACEN

### Las Sras. Del Mercado Pedirán Rebajas D'Alquileres

Las señoras vendedoras del Mercado Central de esta ciudad, elevarán memoriales a la Honorable Asamblea Nacional y al señor Ministro de Gobernación, pidiendo que se tomen las medidas pertinentes a fin de que se rebajen equitativamente los precios d' los arrendamientos de puestos que diariamente pagan a la Compañía.

Según lo que ellas dicen, al iniciarse la crisis, en las postrimerias del año de mil novecientos veintinueve, los precios de los arrendamientos fueron triplicados, sin que para ello hubiere justificación posible, ya que resulta paradójico que en tiempos normales, cuando los negocios prosperan se haya cobrado tres veces menos de lo que se cobra actualmente, en que apenas se gana lo necesario para no morir de hambre.

En el memorial hacen una exposición detallada de los hechos, y piden justicia, medidas de protección, así como se han dictado esta clase de medidas protegiendo a los deudores contra los acreedores usurarios.

Se trata pues de un justo reclamo, de algo que no puede ser desoído por las autoridades superiores, pues un deber de ellas es proteger a la mujer trabajadora, que en nuestro medio es la verdadera sostenedora de la mayoría de los hogares obreros.



# DIARIO LATINO

10 CTS.

DIARIO DE LA TARDE

Director: MIGUEL PINTO SAN SALVADOR, C. A. MARTES 5 DE JULIO DE 1932 AÑO XLI No. 12564

## GRANDES MANIOBRAS AYER EN GUATEMALA

DIARIO LATINO

### UNA HORA 20 MINUTOS DE STA. ANA A ESTA

En una hora veinte minutos hizo el recorrido ayer entre la ciudad de Santa Ana y esta capital, a bordo de su automóvil, don Carlos Bustamante Orozco, lo que demuestra que la carretera se encuentra en excelentes condiciones para el tránsito de los vehículos.

Brevemente conversamos ayer por la tarde con el señor Bustamante Orozco, quien nos manifestó que en todo el camino no encontró dificultades de ninguna naturaleza.

Nos dijo además el señor Bustamante Orozco que la carretera a la laguna de Coatepeque se halla también en perfectas condiciones para el tránsito, a pesar de los formidables aguaceros que han caído últimamente.

### NO ACEPTARON LA RENUNCIA D' TRABANINO

Lo excitaban para que siga en su puesto

Por acuerdo de hoy en la mañana, dado por el Ministro de Gobernación, general Salvador Castañeda Castro, se dispone no aceptar la renuncia presentada recientemente por el Gobernador del Departamento de La Paz, general José Trabanino, excitándolo para volver a su puesto seguro de la confianza del Ejecutivo.

Como se sabe, el general Trabanino había renunciado, manifestando que lo hacía porque la fuerte presión de los intereses creados, ejercida contra él, lo obligaban a ello.

### UN NIÑO CON RABIA SE HA ESCAPADO DEL INSTITUTO ANTIRRABICO. DONDE ESTA?

Del Instituto antirrábico, se salió anoche un muchacho sordomudo que estaba siendo tratado como el caso lo requería. Narramos lo acontecido:

En la hacienda "La Concordia" del doctor Francisco Monterrey, sirve una molendera, de esas mujeres que tienen el corazón blando y el sentimiento bueno. Esta molendera había recogido a un niño sordomudo, del que no se sabe quiénes sean su padre y su madre.

Uno de tantos días de la semana próxima pasada, apareció un perro rabioso en aquella hacienda. Toda la gente huyó, refugiándose en sus casas para salvarse de la furia del animal. El niño de referencia, que no oye ni habla no pudo tomar ninguna defensa y el perro le infirió tremendas mordidas hasta dejarlo casi muerto.

Informado el doctor Monterrey de lo que acontecía ordenó que lo condujeran para esta ciudad. Efectivamente, lo trajeron a casa del doctor.

Hace dos días, el muchacho aullaba, gritaba, corría. Se subió sobre los techos de las casas, puso en alboroto al vecindario, logrando por último sujetarlo y conducirlo al Instituto Antirrábico en donde lo sometieron al tratamiento necesario.

El muchacho estaba ya con los síntomas de rabia, por la filamentos salivación, el brillo de los ojos y otros síntomas demostrativos de que la rabia iba a entrar al período peligroso. El tratamiento se esmeró pero sucede que anoche, burlando el cuidado de los enfermeros y sirvientes, se fugó del Instituto y a la hora en que escribimos, no se sabe su paradero.

Como este niño es una amenaza de peligro para los habitantes de esta capital y lugares vecinos, se recomienda den parte a las autoridades si lo ven. Es un niño de ocho a diez años, usa un sombrero de fieltro incoloro, con camiseta de manta y calson idém., descalzo y, como se dice, sordo y mudo.

### ES HALLADO MUERTO EN STA. ANA, UN JOVEN

Un telegrama oficial que se ha recibido a las doce horas da cuenta de que en Santa Ana, en terrenos de don Rafael Alvarenga, h., fue encontrado esta mañana, al pie de un árbol de mango, el cadáver del joven Pedro Funes.

Como el cadáver no presenta heridas ni señales de violencia, por lo que se cree sufrió una caída.

Mientras el comerciante duerme sus anuncios trabajan por él.

### CONMEMORAN EL TRIUNFO DE LA GRAN REVOLUCION LIBERAL DEL SETENTA Y UNO

Creen en el triunfo guatemalteco en la disputa de límites

Guatemala, 5. — Ayer terminaron los magníficos festejos de la conmemoración del aniversario del triunfo de la revolución liberal del setenta y uno en todos los cuales estuvo presente el Presidente Ubico. Los Ejercicios militares efectuados en el Campo de Marte anterior y ayer tuvieron óptimo resultado, participando en ellos aviación y cuerpo de voluntarios capitalinos. — Millares de personas presenciaron aplaudiéndolos y dándose cuenta de los adelantos del ejército guatemalteco. Ayer clausuró sus sesiones la Asamblea Magna del Partido Liberal Progresista, aprobando la nueva declaración de principios que abarca ampliamente cuestiones de interés nacional. La Asamblea consagró un voto de confianza al Presidente Ubico, Jefe Supremo del Progresismo Liberal por su labor política y administrativa en un todo ceñida a los más elevados principios del Liberalismo. Entre los principios del liberalismo, procurando la cohesión de todos los buenos liberales para que cooperen en la obra de reconstrucción nacional que desarrolla el actual Gobierno; y la que atañe a la solidaridad del partido con el Gobierno en la defensa de los sagrados intereses de Guatemala respecto a la disputa de límites con Honduras, disputa en la que la

### CONTRIBUCION DEL CUERPO DE POLICIA PARA LOS DAMNIFICADOS

Esta mañana, el Director General de Policía, general Armando Llanos, ha enviado al Tesorero del Comité Central Pro Damnificados del terremoto, don Francisco de Sola, la cantidad de mil seiscientos y setenta y cinco centavos, suma con la cual contribuye todo el cuerpo de la república en favor de las víctimas del formidable temblor del 21 de mayo que destruyó varias poblaciones de oriente.

Es de aplaudirse la prontitud con que respondieron a la excitativa hecha por el general Llanos los jefes, oficiales y demás miembros de la policía nacional, para cooperar en esta obra de altruismo.

### SE HERMANARAN LOS PLANES DE TRABAJO DE CALDERON Y TRIGUEROS

Otra reunión ayer de los miembros de la Comisión de centros benéficos

Una segunda e importante reunión de los directores de los centros de beneficencia se verificó ayer por la tarde, entre las cuatro y las seis, en las oficinas de la Secretaría de Beneficencia y Sanidad, en los altos del Palacio Nacional.

Estuvieron presentes los doctores Alonso V. Velasco, Carlos Muñoz Barillas, M. Adriano Villanova, Guillermo Trigueros y Arcadio Rochac Velado y los señores Ismael Gómez, Mariano Castro González y general José Tomás Calderón.

Desde poco después de las 4 de la tarde se empezó a discutir el programa de acción aprobado en la junta anterior y que, como saben los lectores por la extensa información que diere DIARIO LATINO, se efectuó en el despacho del Ministro, general Salvador Castañeda Castro.

El hecho ocurrió a eso de las doce y media de la noche, iniciándose las primeras diligencias. Practicado el reconocimiento de sangre, los peritos, que no eran facultativos, dictaminaron que la lesión curaría en diez días con asistencia médica; pero, enviado inmediatamente el herido al Hospital Rosales, falleció poco más o menos a las doce horas de haber sido herido.

A raíz de este suceso fueron detenidas varias personas, que, según la declaración del propio ofendido, ninguna participación tuvieron en este asunto. Capturados por la Policía Municipal fueron puestos a la orden del Alcalde, y éste, en vez de ponerlos a la disposición del Juez que estaba conociendo en el caso, puramente criminal, los puso a la disposición de la Policía Judicial y Administrativa.

En este caso no había necesidad de recurrir a la Policía Judicial, puesto que no había problema de detectivismo que resolver, ya que el propio ofendido dijo quién había sido su agresor. El papel de dicha policía se será en este caso la de procurar la captura de "Pistillo", que no pudo ser capturado por los agentes de la Policía Municipal de Mejicanos.

### EN MEJICANOS ASESINARON A UN VOLATIN

Trabajaba en el Circo Imperial, de Pascualillo

De una puñalada en la ingle fue muerto en la Villa de Mejicanos el señor Alfredo Chávez, perteneciente al elenco del Circo Imperial de Pascualillo, que está dando funciones en aquella Villa.

Antes de morir Chávez declaró diciendo que le había lesionado el individuo Francisco Cortés (a) "Pistillo" después de una pequeña reyerta, con una cuchilla de zapatero. Chávez era oriundo de Las Segovias, Nicaragua.

El punto fundamental sobre que descansó toda la discusión de ayer tarde, era cuál de los dos planes presentados convenía más adoptar para el trabajo de inspección general a los centros de beneficencia, y después de algunas prolongadas discusiones, el doctor Muñoz Barillas propuso que se nombrara una comisión, integrada por los autores de los dos trabajos presentados, o sean los señores general Calderón y doctor Trigueros, para que éstos se pusieran de acuerdo y trataran de armonizar ambos planes de trabajo.

El general Calderón y varios de los presentes aprobaron la idea, pero el doctor Trigueros expuso que él no tendría tiempo suficiente para ponerse de acuerdo con el general, puesto que la armonización de los dos trabajos requería mucho tiempo.

Se pidió el parecer de los reunidos en general y se acordó discutir, inmediatamente y puntualmente (Pasa a la segunda página)

### ATROPELLO A UN NIÑO CON LA BICICLETA

Frente a la casa número 44 de la 18a. Avenida Norte, fue atropellado ayer por la tarde el niño César Velasco, hijo del doctor Benjamin Velasco, por la bicicleta número 284, que manejaba el ciclista Juan Antonio Flores.

Flores fue arrestado por el agente de policía de línea Romualdo Pérez a las quince y cuarenta y cinco y lo remitió directamente a la central a la orden del Juez de Tráfico. Según se informa, Flores iba manejando su bicicleta de manera imprudente, pues que no tenía breques, por lo que no pudo evitar el atropello del niño Velasco, quien sufrió golpes y lesiones de consideración.

### NO SABE COMO FUE LA CAIDA QUE SUFRIO

Debajo del famoso Puente de los Suspiros, situado en el barrio de La Bolsa, fue encontrado ayer tarde, gravemente golpeado, el individuo José Félix Rivera, quien fue enviado al hospital Rosales a bordo de una ambulancia del cuerpo de policía.

No se sabe si Rivera se arrojó del Puente para matarse o si fue lanzado allí por alguien. Se supone que fue asaltado y golpeado y después arrojado al sitio en donde fue encontrado. El manifiesta que no sabe nada, ni se recuerda de nada, pues se encontraba en completo estado de embriaguez.

### CONCIERTO DE DIARIO LATINO ESTA NOCHE

Esta noche, a las 7.30, DIARIO LATINO estará en el aire por medio de la estación radio difusora nacional R. U. S.

La prestigiosa marimba SONORA dará un selectísimo concierto no programado, pues desea que sea el público el que pida las piezas, pero antes ejecutará cinco obras musicales completamente modernas.

Sintónice esta noche la R. U. S. y escuche el gran concierto de DIARIO LATINO.

# SOCIALES-Y-PERSONALES

## Dolor de Cintura

Los Desórdenes de los Riñones son la Causa



Dolor crónico de cintura, decaimiento general, agudos dolores reumáticos, malas noches. No descuide esta advertencia de la naturaleza.

Vd. es víctima de peligrosos desórdenes de los riñones, quizás sin saberlo. El mal que Vd. sufre es originado por venenos existentes en la sangre. Es necesario estimular los riñones para que desempeñen debidamente su función de mantener la sangre libre de impurezas que causan dolores.

Millares de personas han puesto fin a sus padecimientos de años enteros, siguiendo un corto tratamiento con las Píldoras De Witt para los Riñones y la Vejiga.

Durante más de 40 años este remedio ha sido usado con éxito y cada día recibimos nuevas cartas de agradecimiento referentes a este medicamento sencillo y económico. Veinticuatro horas después de haber tomado la primera dosis, Vd. observará que le estarán haciendo bien. Tome las Píldoras De Witt con regularidad y pondrá fin a sus padecimientos, ya se trate de desórdenes de los riñones, reumatismo, dolor de cintura, ciática, lumbago, etc. Los niños pueden tomar las Píldoras De Witt, como así las personas más débiles. Son absolutamente inofensivas. En venta en todas las farmacias.

## Píldoras De Witt

PARA LOS RIÑONES Y LA VEJIGA

FARMACIAS DE TURNO PARA LA PRESENTE SEMANA  
Farmacia Americana, 2° Calle Poniente, número 5. Tel. 3.  
Farmacia Centroamericana, 11° Avenida Sur y Calle Arce. Tel. 1173.  
Farmacia Lourdes, 4° Calle Oriente y 12° A. Sur. Tel. 1065.

## DIVERSIONES

TEATRALES  
Para hoy martes  
PRINCIPAL:  
A las 5.30, 7.30 y 9.30 p. m. tres primeras exhibiciones de LUCES DE BUENOS AIRES. Toda en español con bailes y canciones. Con Carlos Gardel, Sofía Bozán y Gloria Guzmán. Domingo noche: LOS QUE DANZAN en español.  
Para hoy martes  
PRINCIPAL:  
A las 5.30, 7.30 y 9.30 p. m. tres primeras exhibiciones de LUCES DE BUENOS AIRES. Toda en español con bailes y canciones. Con Carlos Gardel, Sofía Bozán y Gloria Guzmán. Domingo noche: LOS QUE DANZAN en español.

## LA SESION DE ESTA MAÑANA EN LA ASAMBLEA LEGISLATIVA

En la sesión de esta mañana se le aceptó la renuncia al representante Ricardo Fuentes M., quien comprobó con informes médicos, padecer una enfermedad crónica. Se dice que el representante pasa a ocupar la Oficialía Mayor de Instrucción Pública.  
Al representante Molina Gómez no le fue aceptada su renuncia y se acordó exhortarlo para que retornara al seno de la Asamblea. Molina Gómez no se hizo rogar y cinco minutos después pasaba a ocupar su curul.  
El doctor Napoleón Velasco pide se le extienda certificación de los dictámenes recaídos en los antejucios instruidos al expresidente de la República, doctor Romero Bosque.  
Se dio lectura al informe favorable del Ministerio de Fomento recaído en la moción del representante Molina Gómez, para que se prohiba la construcción de casas de adobe, en vista del peligro que ofrecen con los terremotos.  
Varios ciudadanos piden se grave la importación del trigo.  
Varios ciudadanos presentan un memorándum en favor de los turcos, haciendo ver que los negocios de estos extranjeros no hacen competencia al pequeño comercio, como el de los chinos, sino, por el contrario, son de indiscutible necesidad por la ayuda que prestan al fisco con los créditos impuestos que pagan por el mantenimiento de dichos negocios.  
Se rechazó el dictamen desfavorable recaído en la moción del representante Padilla para reformar algunos artículos del Código Penal y se pasó a una comisión especial para que dictamine de nuevo.  
El representante Molina Gómez hace una moción para que se funde, con el oro que tiene el Estado, un Banco de Emisión Central, moción que publicamos en otra página.  
El representante Padilla hace moción para que se asistie a las autoridades o individuos que consumaron delitos penados por las leyes al reprimir el comunismo en distintas poblaciones del país.  
Se aprobó el proyecto de ley de jubilaciones y pensiones de empleados del ramo de Comunicaciones Eléctricas propuesto por el representante Emeterio Castillo.

**Dr. Antonio Peña Martel**  
CIRUJANO—DENTISTA  
2a. Calle Poniente, No. 54-Teléfono 9-8-5.  
alt. Soc. h. n. o.

**SE NECESITAN**  
ENSUELADORES PARA CALZADO DE SEÑORA TRABAJO PERMANENTE CALZADO REX  
Frente al Diario Latino  
Teléfono No. 10-59.  
Lea DIARIO LATINO.

una tarjeta de seguro y comparará el timbre del seguro mensualmente, digamos. Conviene que este asunto sea considerado en definitiva.

### ANIVERSARIO DE LA INDEPENDENCIA DE VENEZUELA

Celebra hoy el aniversario de su independencia el hermano país de la América del Sur con el nombre de Estados Unidos de Venezuela.  
En una fecha como la de hoy, ese pueblo lanzó el primer grito de su emancipación política de la tutela de España.

Ni la primera, ni la segunda República echaron arraigos en aquel país por las traiciones de algunos de sus hijos, sugestionados por los españoles de relieve, quienes ejercían mucha influencia en el país venezolano en aquella época.

En esas dos primeras repúblicas que no echaron arraigos se intentó asesinar a Simón Bolívar.  
Bolívar llegó a Colombia, organizó bien su ejército y volvió a vencer a España, estableciendo la tercera República, la que imperó, después de sangrientas jornadas, en las que brilló como un sol la espada de Bolívar.

Nuestras felicitaciones al prójimo pero país venezolano en el aniversario de su independencia.  
DE SAN RAFAEL CEDROS ENVIARON FONDOS A LOS DAMNIFICADOS

Según carta enviada al Gobernador departamental de Cuscatlán y de la cual se nos ha enviado copia, el subcomité de Socorros organizado en San Rafael Cedros a iniciativa de la Gobernación del referido departamento, recaudó fondos por valor de veinticuatro colones y doce centavos, cantidad que ya fue remitida a donde corresponden con todo y la lista de contribuyentes. En la misma carta se detalla lo recaudado por el Comisionado del cantón Espinal que ascendió a un colón y cuarenta centavos; el producto líquido de una velada que se verificó el 17 de junio último y la contribución dada por la señorita directora de la escuela de Niñas que fue de tres colones.

La carta está acompañada de una certificación del Acta en que consta la organización del subcomité y su personal y se hace constar que tales fondos son para las víctimas del terremoto del 21 de mayo último en las ciudades de Zacatecoluca y San Juan Nonualco. ¡Bien por los damnificados!

### Se Hermanarán...

Viene de la primera página por punto, ambos planes de trabajo, completamente hermanados, para sacar de ellos lo mejor. Así, discutiendo estos dos espléndidos planes, se llegó hasta poco después de las seis de la tarde, que se suspendió la sesión para continuarla hoy por la tarde también.

### MEJOR ORIENTACION Y ORDEN ADMINISTRATIVO EN LOS CENTROS

Los dos planes de trabajo, el del general José Tomás Calderón y el del doctor Guillermo Trigueros se hermanan realmente en sus tendencias. El uno es como continuación del otro. De esta manera, aprobando los dos, se va directamente a lo que se desea: señalar las normas de las comisiones que inspeccionarán los centros de beneficencia, para tratar de orientar y de mejorar hasta donde sea posible, la situación de orden, eficiencia y de economía de los establecimientos de caridad de la república.

### Se Hermanarán...

Viene de la primera página por punto, ambos planes de trabajo, completamente hermanados, para sacar de ellos lo mejor. Así, discutiendo estos dos espléndidos planes, se llegó hasta poco después de las seis de la tarde, que se suspendió la sesión para continuarla hoy por la tarde también.

### Se Hermanarán...

Viene de la primera página por punto, ambos planes de trabajo, completamente hermanados, para sacar de ellos lo mejor. Así, discutiendo estos dos espléndidos planes, se llegó hasta poco después de las seis de la tarde, que se suspendió la sesión para continuarla hoy por la tarde también.

### Se Hermanarán...

Viene de la primera página por punto, ambos planes de trabajo, completamente hermanados, para sacar de ellos lo mejor. Así, discutiendo estos dos espléndidos planes, se llegó hasta poco después de las seis de la tarde, que se suspendió la sesión para continuarla hoy por la tarde también.

### ENFERMOS Y MEJORADOS

De alguna gravedad encuéntrase enfermo don Helodoro Dominguez.  
—La señorita Edvira Soto Méndez encuéntrase enferma de gravedad.  
—De Apopa regresó serlamente quebrantado de salud don Agustín Hernández P.  
—Ha mejorado de las dolencias que ha venido padeciendo don Evaristo Romero.  
—Don Climaco Osorio Ramos encuéntrase gravemente enfermo.

—Un tanto mejorado de la grave enfermedad que ha venido padeciendo se encuentra doña Clementina Mendoza de Vargas.  
—Padece fuerte ataque de resfriado la señorita Amalia Gómez E.  
—Ha mejorado de salud don Silvestre Alvarado.  
—Delicada de salud encuéntrase la señorita Emelina García.

Enferma de cuidado encuéntrase doña Leonor Rivas de Ochoa.  
—Enfermo de alguna gravedad encuéntrase don Ernesto E. Méndez.  
—Un tanto mejorada de salud encuéntrase doña Guillermina Paz de Aguilera.

Bastante restablecida se encuentra ya la niña Martita, hija de los esposos don Roberto G. Castro y señora de Castro.  
Martita, hija de don Tomás Peralta y doña Carmen Maza de Peralta, el sábado recién pasado sufrió un ataque de congestión. Con la intervención del doctor Carlos A. Llerena se mejoró la pequeña evitando así que la enfermedad tomara mayores proporciones.

### NOVENARIO

A las 4 de la tarde, en el templo de Concepción se reza el novenario por el descanso del alma de la señorita Elena Lazo.  
Numerosas personas concurren diariamente a los rezos.

### SOLEMNES FUNERALES

Imponentes resultaron en la tarde del sábado último los funerales de la señorita Elena Lazo. De la casa mortuoria desfiló la fúnebre procesión, con rumbo al Cementerio General de esta ciudad.  
Altas personalidades de nuestra sociedad vimos en el desfile funeral, entre ellas a los señores Secretarios de Hacienda y de Relaciones Exteriores doctores Miguel Tomás Molina y Miguel Angel Araujo.

### CUMPLEAÑOS

Hoy cumple años el joven Armando Rivera Villacorta, alumno del Instituto Nacional.

### COMPRAMOS

billetes y plata americanos al mejor precio de la plaza  
También Lempiras, Billetes de los Bancos de Honduras, Córdovas de Nicaragua y Quetzales de Guatemala.  
E. E. HUBER & CO.

### Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que...

Las neuralgias causan sufrimientos tan grandes que posturan y aún reducen al lecho a quien las padece; pero, por instantes y tenaces que sean, desaparecen con la Pomada de Mesotán.  
—Siguió para Tepecoyo don Rubén Ortiz.  
—Llegó de San Vicente don Avelino E. Castellanos.  
—Siguió para Tonacatepeque don José León Monagas.  
—Don Octaviano Herrera ingresó de Chalatenango.  
—De Santa Elena ingresó don Ulpiano Bedoya.

### TOS CATARROS INFLUENZA SE CURAN CON ARSENOCOL

(OBLEAS)  
nt. d. h. n. o.

### DR. CESAR EMILIO LOPEZ

Jefe del servicio de maternidad del Hospital Rosales ATIENDE ESPECIALMENTE PARTOS Y ENFERMEDADES DE SEÑORAS  
Horas de Consulta: de 2 a 4 p. m.-1a. Avenida Sur No. 33. Teléfono 6-0-1  
alt. soc. h. n. o.

### NOTA DE DUELO

El 28 de junio del corriente año dejó de existir en San José Villanueva—Departamento de La Libertad—el honrado ciudadano don Juan Portillo, persona de muy limpios antecedentes morales que era muy apreciada en aquella población.  
Durante mucho tiempo desempeñó con actividad y honradez la Agencia de DIARIO LATINO a entera satisfacción de esta empresa.  
Al deplorar su fallecimiento, hacemos presente nuestra condolencia a su apesadada familia.

### REZO

En la residencia de doña Josefa Ruano, en el barrio de La Vega, se celebró anoche una fiesta en homenaje al Sagrado Corazón de Jesús. Estuvo muy alegre y concurrida.

### NUOVA OFICINA

De regreso de Santa Ana, ha instalado su bufete frente a las oficinas de La Prensa, en el mercado Empúrn, el doctor Raúl Andino.

### VIAJEROS EN EL "SANTA TERESA"

El vapor "Santa Teresa" llegará al puerto de La Libertad el 8 de este mes (viene con dos días de retraso). Entre los pasajeros salvadoreños trae a su bordo a doña Tanchito Mejía de Buckley, don José Alcaine hijo, su señora esposa y una de sus cuñadas y Jorgito Meléndez hijo de don Jorge Meléndez y doña Tula Mazzini de Meléndez. Numerosas personas, amigas de los viajeros preparan para ir al puerto de La Libertad esa día a saludar a los distinguidos viajeros.

### VIAJEROS

—De San Pedro Perulapán llegó don Fernando Pérez Rovas.  
—Partió para San Julián don José Domingo Morales S.  
—De Tepecoyo regresó don Alfonso R. Márquez.  
—De Santiago de María regresaron don Paulino Reyes y su hija señorita Hortensia.  
—Partió para Ocoluiltla don Macario Rosales.  
—De Jiquilisco llegaron don Ismael Artiga y don José Antonio Villafraña.  
—Partió para Cojutepeque don Evaristo Lara y su señora esposa doña Margarita Aragón de Lara.  
—Llegó de Quazaltepeque don José Domingo Vélez.  
—Para Guatemala partieron el domingo en la madrugada, por el tren internacional, la apreciable esbética y querida amiga, señorita Florinda Márquez, y el caballero y buen amigo don Julio Utrera, a quienes deseamos, así como buen viaje, muchas felicidades.  
—Según nos informaron van a contraer matrimonio allá, los felicitamos.  
—De Santa Ana regresaron don Abelardo Castro y sus hijas señoritas Claudia y Aminta.  
—Llegó de Ahuachapán don Ismael Sandoval.  
—De San Miguel llegaron don Napoleón Sánchez y don Hernando Estrada.

### RELIGIOSAS QUE SE VAN

En la moto-nave "Cellina" que saldrá del puerto de La Libertad el 9 del corriente mes, partirán a Italia: la Reverendísima Madre General y Fundadora de la Congregación de LAS MADRES OBLATAS DEL DIVINO AMOR, Margarita Crispo y la Rda. Madre Ignacia di Simone, Vicaria General de la misma Congregación, quienes viajaron a El Salvador expresamente a fundar el "Instituto de San José" a la ciudad de Zacatecoluca, cuyo arribo lo hicieron el 30 de noviembre de 1930, y que, por el gran terremoto del 21 de mayo próximo pasado que destruyó aquella ciudad, se vieron precisadas a trasladarse a esta capital, en donde tienen ya fundado su Colegio bajo el sugestivo nombre de "INSTITUTO DE LA SAGRADA FAMILIA".

El Instituto de la Sagrada Familia, lo dejan funcionando las Rdas. Madres, bajo la Superioridad de la Rda. Madre Giovanna Bonelli y bajo la Dirección de la Rda. Madre Mariana di Mayo; quedando también para las clases de adorno, de idiomas, del Convictorio y Kindergarten las Rdas. Madres Concetta Villá, Anne Sansone, Grazia Perricone y otras que sentimos no recordar sus nombres, quienes son todas tituladas y competentes Maestras, completando a todo esto, su alta cultura y meritísima ilustración.

Hemos oído de labios de la Rda. Madre Margarita Crispí, su pena y tristeza al pensar que en breve dejará el suelo salvadoreño, pero dice, urge su presencia en las Casas que ya tiene fundadas en Italia, y que le consuela dejar ya el Salvador, una Casa más definitivamente instalada, en donde espera servir a la culta sociedad salvadoreña.

Presentamos a las Revedentísimas Madres, nuestra pena por su próxima partida hacia la Patria de Garibaldi y les deseamos, aprovechando esta oportunidad, una corta y feliz travesía.

### ESAS criaturas que inspiran lástima, flacas y soñolientas,

que ustedes sin querer al verlas exclaman ¡ay Dios! se compondrían tomando Betanol. 4.  
Inserción gratuita

### AVISO

La Dirección General de Sanidad, recuerda a los vendedores de productos alimenticios a los que manipulan o preparan los mismos, criados de hotel, confiterías, cervecerías, peluqueros, vendedores ambulantes, etc., la obligación en que están de poseer su boleto de Sanidad; y a los propietarios de Establecimientos o Fábricas tener su correspondiente licencia.

### RESTAURANTE "HAPPY LAND", ANTES "PIERROT"

Se pone nuevamente a las órdenes de su distinguida clientela, en su mismo local. Con servicio a la carta durante el día y la noche. Atendido por su propietario.  
MARIA VISCARÁ.  
Tel. 1-2—Cisneros.  
alt. Int. h. n. o.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### DEFUNCION EN LA VILLA DE MEJICANOS

A las 12 horas y cuarto de antier, en la vecina villa de Mejeicanos, exhaló el postre aliento de su vida doña Tula Masferrer de Montenegro.  
La apreciable extinta era hermana de don Alberto Masferrer y esposa de don Francisco Montenegro, propietario de la farmacia "El Tránsito", en la misma villa.  
Deja, doña Tula, cinco hijos huérfanos: Efraín, Tulita, Oscar, Lydia y Dagoberto.  
En la tarde de ayer, en el Cementerio General de aquella villa se le dio cristiana sepultura al cadáver de la honorable señora.  
Reciba la familia doliente nuestros sentimientos de pesar profundo.

### Doctor LUIS E. ZALDIVAR

CIRUGIA GENERAL PARTOS  
Clínica: 2a. C. P., No. 31  
Alt. Soc.

### HOGARES DE PLACEMES

Con el advenimiento feliz de su primogénita que se llamará Violeta está de plácemes el hogar de los esposos don Lisandro Márquez y doña Rosaura Lemus de Márquez.  
—Con la visita de un varón que al ser bautizado se llamará Emilio brilla el júbilo en el hogar de don Matias Castellanos y su señora esposa doña Paula Bonilla de Castellanos.  
—Amalia será el nombre que lleva al hacer su ingreso en el seno de la cristiandad una neña que llegó a poner la nota regocijada en el hogar de los esposos don Aristides Maldonado y doña Eduvigis Santos de Maldonado.

### ESAS criaturas que inspiran lástima, flacas y soñolientas,

que ustedes sin querer al verlas exclaman ¡ay Dios! se compondrían tomando Betanol. 4.  
Inserción gratuita

### AVISO

La Dirección General de Sanidad, recuerda a los vendedores de productos alimenticios a los que manipulan o preparan los mismos, criados de hotel, confiterías, cervecerías, peluqueros, vendedores ambulantes, etc., la obligación en que están de poseer su boleto de Sanidad; y a los propietarios de Establecimientos o Fábricas tener su correspondiente licencia.

### RESTAURANTE "HAPPY LAND", ANTES "PIERROT"

Se pone nuevamente a las órdenes de su distinguida clientela, en su mismo local. Con servicio a la carta durante el día y la noche. Atendido por su propietario.  
MARIA VISCARÁ.  
Tel. 1-2—Cisneros.  
alt. Int. h. n. o.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### CUMPLEAÑOS Y ONOMASTICOS

Con motivo del día de días de la señorita Alba Rosales, en casa del barrio del Calvario hubo antier en la tarde animado fiesta celebrando el cumpleaños de su señora madre doña Carolina Vázquez de Osorio.  
—Don Tiberio H. Montero celebra mañana el aniversario de su día de días. Sus sobrinas señoritas Marta y Raquel, para festejarlo, en su residencia del barrio de Santa Lucía congregaron a sus amistades y se ofrecerán una fiesta social amenizada con música de jazz.  
—La señorita Aleira Villafran en cumple años pasado mañana. Sus hermanitas señoritas Doña Elena y Rita, para cumplimentarla, en la tarde de ese día reunirán a sus amistades y se ofrecerán una reunión de confianza.  
—Con una reunión de confianza celebrará esta tarde el aniversario de su santo la señorita Zoa Mila Reyes.  
—Doña Cirila Flores de Rizo, en su residencia del barrio del Calvario celebrará esta noche el aniversario de su onomástico.

—Con una tertulia celebrará esta tarde el aniversario de su santo don Atanasio Hernández.  
—Don Miguel Morales es objeto de parabienes por sus amistades con motivo del aniversario de su santo.  
—La señorita Filomena Hurtado celebrará esta tarde el aniversario de su onomástico con una fiesta de confianza.  
—Con una fiesta social, en su residencia del barrio de San José, don Sebastián Guevara celebró anoche el aniversario de su santo.

### SOMBREROS ESTILO ESFERA Y TRAJES FRANCESA

MODELOS : : : : :  
Para calle con su respectivo SOMBRERO. Para SUARET, O TEATRO, Y NOVIAS. EN BLONDA Y SEDA. ABRIGOS CHAQUETA de BROCADO, SEDA Y METAL. Han llegado a la TIENDA "LAS NOVEDADES".  
Hotel Internacional, Virginia de GONZALEZ. (1).

### SE ALQUILA

Casa amplia, ventilada, con agua abundante y demás comodidades, en la Calle Delgado No. 94.  
Informes: 1° calle Oriente, casa No. 60, frente al taller de Rosario Novoa de Villacorta.  
alt. soc.

### "MICHEL"

POLVOS MICHEL le darán un tono MARFIL a su cara, lo mejor que hasta hoy existe en POLVOS. Color OCRE, RACHEL y BLANCO.  
ROUGE COMPACTO, para las mejillas. CRELLON rizo de labios Ud. no está pintada sino EMBELLECIDO.  
nolembell-  
Hotel Internacional, Virginia de GONZALEZ. (2).

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

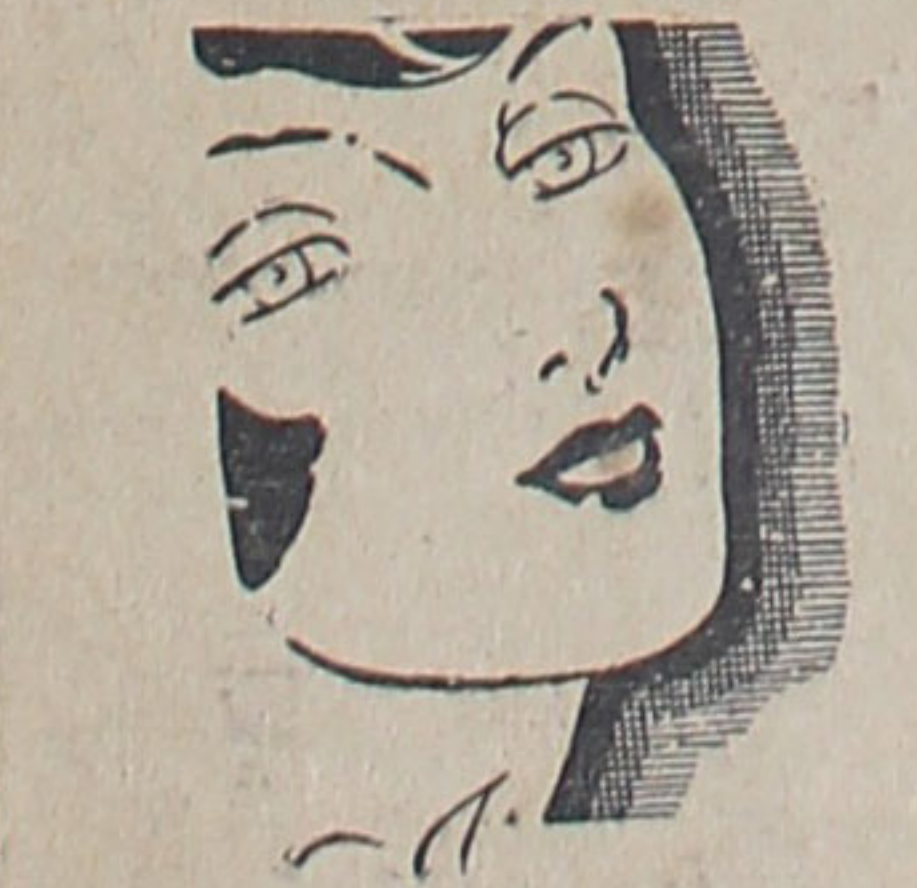
### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

### SE ALQUILA

Amplia y hermosa residencia, de dos pisos, ofrece toda comodidad, garage, etc., muy bien situada, parte alta de la ciudad, cerca del Campo de Marte.  
Informarán en esta Administración.  
5-7-9 Soc.

**Dr. Alberto E. Chávez**  
Jefe suplente del Tercer Servicio Mixto de Cirugía General, en el Hospital Rosales. Quince años de práctica Profesional en el mismo Establecimiento.  
Cirugía-Enfermedades de señoras Vías Génito Urinarias.  
CONSULTAS: DE 2 A 5 de la tarde.  
Tel. No. 1 7 8 . Calle Hospital Rosales No. 66



El Jabón Facial Blanco y Negro es un jabón puro, fragante y duradero y hecho especialmente para el aseo de la tez.

**¿Se Siente Ud. sin Energías?**

La falta de vitalidad, el mal aliento, los dolores de cabeza y otros achaques resultan, a menudo, del estreñimiento.

Los prudentes se mantienen sanos tomando Laxol, el purgante recomendado por los médicos.

Laxol es purísimo aceite de ricino. Eso lo hace eficaz. Pero posee, además, una ventaja: no tiene ni sabor ni olor repugnantes. Por eso Laxol es bueno de tomar.

Lo venden las mejores farmacias, en la conocida botella azul.

**LAXOL**

A. J. WHITE LIMITED, 70 WEST 40th STREET, NUEVA YORK, E. U. A.

**GRAN SURTIDO EN:**

**Fantasías Finas - Medias**

**CASIMIRES - CORBATAS**

**SCHWARTZ HNOS & Co.**

Betanol tiene la gran ventaja hay que hacerlos tomar a la fuerza.—6.

**El Imperativo De La Hora: Organizar Ya Un Pueblo**

Por López Pérez de Freineda

Desde la acreditada tribuna de este Diario que tanto se preocupa por la felicidad social, he sentido la urgencia inaplazable de fundar en gran partido político que tenga como base una doctrina universal que reúna estas condiciones: **NECESIDAD, ADAPTABILIDAD y EFICACIA** para El Salvador. En efecto:

En El Salvador no es posible, ni debe, organizarse, con esperanzas realizables de triunfo, un partido político que tenga como medio de consecución el *terror*, aunque los métodos de violencia fascinan a las masas de todos los tiempos. No: porque en nuestro país hay un camino abierto a los ideales y actividades que propugnan el bienestar colectivo: la Constitución Política que, si cierto es que las autoridades muchas veces se apartan de sus preceptos, puede si el salvadoreño escudarse en la misma, y aun tomarla de motivo de rebeliones constructivas para lo cual sólo hace falta esa

gran unidad colectiva que tenemos el deber de organizar ya: un PUEBLO.

En otros países, Rusia por ejemplo, eran necesarios el *terror*, la sangre y la muerte, como necesarios fueron en Francia al realizarse la Gran Revolución, porque en una y otra nación **SOLO** había el **ABSOLUTISMO** en la cúspide de la nacionalidad, luego una serie escasa de pequeños monarcas y, en la base, soportándolo todo, el pueblo. O más claro: los traidores. Y entre aquello y esto no había ley democrática alguna, ni conciencia ni humanidad. Se comprende que en estos casos urgían las medidas drásticas, eran necesarios los radicalismos. No negaré que en El Salvador ha existido en la cúspide también el absolutismo, aunque no total ni establecido como institución, ni negaré que desde ese anacrónico absolutismo arranco la serie egolista de los pequeños monarcas que explotaron al pueblo, y menos aún que la clase trabajadora es el soporte irredento de los parásitos de la colectividad, en esta o aquella forma, igualmente que en aquellas nacionalidades, pero si habrá que reconocer que la diferencia que va de nuestra patria a aquellas, en la época de sus revoluciones, es tan fundamental como que el sistema legislativo salvadoreño cede muchos derechos, un tesoro de derechos, al pueblo, mientras que allá la legislación negaba todos los derechos, y en cambio instituía privilegios de castas e imponía cargas en beneficio de una sola clase.

Pedrá plantearse esta objeción: si la legislación salvadoreña libera al pueblo, por que prácticamente el pueblo salvadoreño no es feliz.

La refutación es sencilla y dual:

1o.—Porque el pueblo que no tiene conciencia de su propio valor no puede ser.

2o.—Porque el pueblo que no defiende sus derechos, explica por que se los violan.

Y esta conciencia y facultad de la defensa oportuna del derecho no puede ser propiedad espiritual de un país donde hay *yuxtaposición de hombres* y no esa unidad colectiva que debemos forjar ya, lo repito, si queremos salvar al país: un pueblo.

**FRANCISCO MENEDEZ A TRAVES DE SUS ANECDOTAS**

Compré usted esta obra de grandísimo valor histórico. La edición pertenece al Instituto Nacional y el producto se destinará para muebles y útiles del mismo.

Lugares de venta: Librerías

Caminos Hnos., Joaquín Rodríguez e Instituto Nacional. — Precio un colón el ejemplar.

Las personas de los departamentos pueden enviar el valor y se les remitirá por correo. d. int. h. 6 j.

entablarse una campaña más franca y visible en favor de la misma. Esta intervención sería material (armada) o moral (asedo comercial y económica, etc). Lo que sería entrar a la esclavitud por el camino de la libertad.

Para darse cuenta de la inminencia de la gran tragedia que sobrevendría como consecuencia de propugnar una transformación social por métodos de *terror*, habrá que tener en cuenta este factor fundamental: la propia situación de El Salvador. Nuestro país está así:

a) —No es un país industrial.

b) —No es un país de agricultura grande ni complementaria. Es monocultivista y casi no exporta.

c) —Tiene una gran densidad de población sobre un territorio reducido, quebrado y sin bosques.

d) —Su suelo está algo cansado: necesita mucho abono para producir. La mayoría de estos abonos los recibimos del extranjero.

e) —Su territorio no tiene riqueza metalúrgica.

f) —No tiene sino uno o dos financieros que, precisamente, no pertenecen a la clase proletaria.

g) —La cultura de sus cultos es intelectualista, carente de sentido práctico, puramente literaria y uniliteral.

h) —En sus hombres mentalmente preparados hay escasisíma preparación cívica. Y en el conjunto popular hay escasisíma preparación mental media y una gran incapacidad para instruir, siquiera, los problemas nacionales, y menos aun los so-

**VINO S<sup>t</sup> RAPHAEL**

TÓNICO - RECONSTITUYENTE - DIGESTIVO

Prescrito en **ANEMIA, CLOROSIS, DEBILIDAD**

De un sabor exquisito. Enfermedades del Estómago.

Delicioso como vino de postres. Recomendado a las personas de edad, a las jóvenes y a los niños.



Solo el VINO S<sup>t</sup> RAPHAEL autoriza libre el primer el vino de la Unión de los Fabricantes y un modelo de metal autorizado: CHATEAU VIN SAINT-RAPHAEL en rojo en la marca de fábrica.

Compañía de VIN SAINT-RAPHAEL en Valence (Drôme) Francia.

**Se alquila una pieza propia para matrimonio.**

Informes: 8a. Av. Sur, No. 13. Teléfono 5-3-1. d. int.

**FLUJOS**

**SANTAL MONAL**

TRATAMIENTO CIENTÍFICO, RÁPIDO y sin peligro

de los Flujos antiguos y recientes, Elenorragia, Gonorrea, Cistitis, Prostatitis y todas las Enfermedades de las Vías urinarias más rebeldes.

Laboratorios MONAL, 6, rue Bréda, París.

mante en nuestro país el PARTIDO SOCIALISTA.

¿Por qué?

¿Por qué?

Estudie el artículo que seguirá.

S. S. 21-Ene-32. LOPEZ PEREZ de Freineda.

**Por Fin**

Hoy martes 5 de julio

**TEATRO PRINCIPAL**

5.30 — 7.30 — 9.30 p. m.

3 primeras exhibiciones del film en que vibra toda el alma de la América Hispana:

**Luces De Buenos Aires**

Hablada y cantada en español con **CARLOS GARDEL, SOFIA BOZAN Y GLORIA GUZMAN.**

16 BELLISIMAS BAILARINAS ARGENTINAS !!

Música típica! Tangos y canciones de las pampas!

OTRAS EXHIBICIONES: JUEVES Y SABADO.

¢ 2.00 ¢ 1.50 0.40 0.30



**Mi aplomo...**

Señores, dice el príncipe de la palabra es cosa que también Uds. pueden adquirir, para lucir sus facultades intelectuales en actos de sociedad como este.

Todos los que tenemos que hablar o disertar en público no conocemos la ansiedad y angustia de los primeros momentos, que hacen palidecer, tartamudear y tropezar en el hilo del discurso, desde que dominamos nuestros nervios con las

**Tabletas Bayer de Adalina**

el mejor de cuantos sedantes se conocen para calmar las excitaciones del sistema nervioso.

Adalina es completamente inofensiva hasta para los niños y enfermos del corazón y puede usarse por largo tiempo sin producir acostumbamiento.

Tomada con agua fría calma los nervios. Tomada con bebida caliente antes de acostarse, produce sueño sano y natural.



**NUEVOS PRECIOS DE VENTA**

**FORD**

**AL CONTADO**

(En vigor desde el 19 de Julio de 1932)

	FORD		EXTRAS
	V-8	B-4	
Faetón Corriente	C. 2,395.-	C. 170.- menos	
Faetón de Lujo	2,535.-	" "	Asiento Auxiliar C. 85.-
Roadster Corriente	2,275.-	" "	Guarda-fango de Cavidad 25.-
Roadster de Lujo	2,380.-	" "	Juego de Ruedas en Colores 15.-
Cupé Corriente	2,540.-	" "	Tapicería de Cuero Legítimo en Tudor, Tudor de Lujo, Sedán de Lujo y Cupé Deportivo 50.-
Cupé Deportivo	2,695.-	" "	Sedán Corriente 85.-
Cupé de Lujo	2,825.-	" "	Cupé de Lujo 35.-
Victoria	2,910.-	" "	Cubre-llanta de metal al Cromo 25.-
Sedán Tudor	2,575.-	" "	Cubre-llanta de género 5.-
Sedán Tudor de Lujo	2,745.-	" "	
Sedán Corriente-3 ventanas	2,880.-	" "	
Sedán de Lujo-3 ventanas	3,065.-	" "	
Sedán Convertible	3,080.-	" "	
Cabrióle	2,945.-	" "	

Los precios anteriores incluyen Parachoques delanteros y Traseros y una rueda de repuesto con llanta y tubo.

**AGENCIA FORD**

17a. Av. Sur y 2a. C. P.

TELEFONO 602

# GRAN ESCANDALO PROVOCA LA QUIEBRA DE UNA COMPANIA AEREA PARA TRANSPORTES EN LA REPUBLICA DE NICARAGUA

## LA ASAMBLEA ACORDO AYUDAR A ARTIÑANO HERMANOS QUE REFORMARON SU PETICION

Poco Interesante Estuvo la Sesión de Ayer Tarde en la Asamblea

Desanimada estuvo la sesión de ayer tarde en el Congreso Nacional. Se tomó la protesta de ley al diputado suplente por el Departamento de San Vicente, señor Vicente Ramírez, quien fue llamado para sustituir al representante doctor Humberto Acosta, que renunció.

Se dio lectura a un oficio del Ministerio de Hacienda en que da cuenta que el señor Molins, a quien recientemente la Asamblea concedió prerrogativas para que estableciera una fábrica de hilados, ha renunciado a dichas prerrogativas y que a cambio pide la exención de algunos impuestos internos para desarrollar con más ventaja la industria que se propone establecer. El Ministerio cree razonables las pretensiones del señor Molins.

El Ministerio de Hacienda informa desfavorablemente acerca de la solicitud de los señores ingeniero Armando Chacón y doctor Reyna Guerra, sobre que se exceptúe del pago de impuestos su producto denominado "Sal Nieve" por considerarlo beneficioso para el pueblo. El Ministro da informe desfavorable tomando en consideración que son muchos los salineros que no gozan de ninguna prerrogativa y que resultarían dañados con el auge que tomara la nueva industria al amparo del apoyo del estado.

Se dio primera lectura a la renuncia del representante Ricardo Augusto Molina Gómez.

También se dio lectura a la renuncia del representante Ricardo M. Fuentes del cargo de diputado.

Se dio lectura al dictamen favorable de la Comisión respectiva recaído en la Memoria de Relaciones Exteriores y Justicia.

Se dio lectura al dictamen recaído en el informe que sobre los gastos de los funerales del representante Sigüenza da uno de sus deudos. Como la cuenta asciende a más de mil trescientos colones, la Comisión es de parecer que solamente se re-

conozcan setecientos y se descuenten quinientos que van incluidos para la erección de un mausoleo, en vista de la difícil situación por que atraviesa actualmente el Erario Nacional.

Se da lectura al dictamen de la Comisión Especial que estudió la solicitud de Artíñano Hermanos. Habiendo reformado su solicitud dichos señores en el sentido de que se les conceda no ya concesión para la fabricación de calzado de lona sino para ensanchar más la industria que ya tienen establecida de tapones y suelas de hule y existiendo informe favorable del Ministerio de Hacienda a este respecto, después de largas discusiones se aprobó el dictamen con una adición propuesta por el representante Octo Bonilla para que se le agregue el párrafo del informe del Ministerio sobre que en este sentido en que presentan su solicitud los señores Artíñano, si se le puede ayudar.

Se trataron otros asuntos de menor importancia, habiendo terminado la sesión a las seis y cuarenta de la tarde.

### INTERESA A LOS SUSCRIPTORES DEPARTAMENTALES

Por falta de cumplimiento de la remisión de fondos suspendimos el envío de DIARIO LATINO, a algunas agencias, por lo que participamos a los suscriptores que deseen seguirlo recibiendo, enviado directamente por correo de esta Administración, que se sirvan remitir el valor, por lo menos de un trimestre anticipado, pues de otra manera no nos es posible conceder suscripciones fuera de la capital.

Solamente debido a la morosidad de las agencias será suspendido el envío en la forma actual.

ADMINISTRACION.

## HERCULES, CAMPEON REGIONAL D'ORIENTE

### DEPORTES

#### Aguila 36 - Alacrán 18

El sábado por la tarde, ante una escogida concurrencia compuesta por todo el fanatismo del pueblo y miembros principales de la élite social, se llevó a cabo en la ciudad de San Miguel el juego eliminatorio de basket-ball, de Segunda Categoría, entre los formidables quintetos Alacranes de esta capital y Aguila de aquella región.

El interés reinante entre los espectadores era grande, ya que entrarían a la brega dos quintetos de fuerzas equiparadas. Minutos antes de las seis de la tarde dio principio el encuentro en medio de los gritos de júbilo de los asistentes que todos los jugadores aceptaron de buen grado, pues entrarían al combate decididos a echar toda la fibra, más por el lado migueleño desde luego, que lucharían por conquistar el juego eliminatorio que los desisaría hasta esta capital a redimir supremacías con el campeón central, el Marathón.

Ante la judicatura de los conocidos sportman José Aguilar y Federico Rosales, se inició el encuentro, alineándose por el Aguila, René González, Chito Café, Rigoberto Cerritos, Francisco Baltodano y Francisco Díaz. — Alacranes: Alfredo Castillo, Adrián Martínez, O. López Ayala, Antonio Munguía, y Ernesto González Ch.

En la primera mitad el partido fue equiparado, las fuerzas desarrolladas por uno y otro bando estuvieron a la altura. Muchas tentativas hubieron para iniciar el canasto, siendo los migueleños los primeros en anotarse por medio de una elegante chuspa de larga distancia de Cerritos. Pero la suerte no ejerció influencia por determinado bando y la canasta Aguila es igualada por otra de los Alacranes, alcanzada por Martínez, y luego superada por otra de López Ayala. Minutos después González empató la anotación y así sucesivamente

va pasando el tiempo, llevando la ventaja por ciertos lapsos los dos bandos en cuestión. Con un 6 por 4 los Alacranes que ya empiezan a sentir los horrores del cansancio piden T. O. y entra Mora en lugar de Munguía. Cerritos hace foul a Castillo anotando un punto, pero este foul es contestado por otro de Mora en Chito Café quien logra un punto simple y al rebote una soberbia canasta empatando nuevamente la anotación.

El primer tiempo ya está finalizando y todavía Mora logra una chuspa que es secundada por otra de Chito Café, un ligero dominio se vislumbra por los migueleños, Chito Café, el mimado del público y el hombre más peligroso del equipo ya empieza a presionar, cuando el marcador de tiempo anuncia el final, quedando el score 9 a 9.

Vienen los minutos de descanso, los migueleños están — como que si ni tal —, y claro como que están en su casa; en cambio los alacranes están muriéndose del cansancio y todo hace prever la derrota. Los jugadores Aguila hacen muchos y variados comentarios y notando la inseguridad de sus contrincantes, creen en la segunda jornada acabar con ellos de manera franca y segura.

La segunda parte del juego empieza muy reñida, los alacranes a pesar de su estado de ánimo juegan con todo ardor, pero desgraciadamente la reacción fue determinada y fugaz y pasados los primeros cinco minutos, entre Café y Díaz logran seis puntos obligando a los ponzonosos a pedir T. O.

Los Aguilas se adueñan de la situación gracias a la potente ofensiva de Chito Café y a partir de este instante comienzan a subir el score de manera alarmante, apoderándose de la bola constantemente y encasando con seguridad y precisión al grado de que, por varios minutos solamente migueleños se anotaban por medio de Café, Cerritos y Díaz. La defensa contraria no hacía absolutamente nada para contener el empuje arrollador de los garroberos, los chuzos del alacrán no eran nada para las garras de los aguiluchos.

López Ayala, después de muchas tentativas logra encastar dos chuspas y luego Morita por no dejar ya para finalizar el tiempo hace dos tiros largos con excelentes resultados.

El segundo tiempo fue dominado totalmente por los Aguilas (Pasa a la quinta página)

## Sumamente Interesante Estuvo La Partida Con El Aguila, El Domingo

El sábado partieron para la ciudad de San Miguel los campeones del equipo de basket ball de primera fuerza del Club Deportivo Hercules, con el fin de eliminar al Aguila por la opción del campeonato nacional.

DIARIO LATINO con el fin de ofrecer a sus estimables lectores una reseña verídica de este sensacional suceso deportivo, constituyó en el lugar de los acontecimientos a su cronista especial, cumpliendo así con nuestros deseos, que son los de agradar a todos en general.

En la ciudad del calor, el basket-ball gracias a la labor de los Aguila, se ha convertido en el deporte favorito y por eso los juegos concertados habían despertado gran animación en todos los elementos de la ciudad. Los Aguilas son los favoritos del pueblo, a pesar de que hay otros equipos similares; están endiosados y creen que tarde o temprano, el campeonato nacional les llegará a su ciudad. A nuestro juicio podemos afirmar que realmente son buenos jugadores individualmente, pero ya en conjunto actúan — a pesar de su diario training — algo desorientados, pero mientras no entrenen el basket-ball técnico, y se sujeten a las indicaciones del basket moderno, creemos que sus intentos saldrán frustrados, pues cualquier equipo de la capital, les vencerá fácilmente. Claro que no, siempre, pues a pesar de la inferioridad de juego, son galitos duros de pelar, y más en su pueblo donde el factor calor ayuda en mucho al debilitamiento del equipo rival. El equipo de segunda fuerza es mejor que el primero; juegan más con combinación, con más empuje, y seguridad en el canasto, puede ser que éstos logren en no lejana época, los laureles de la victoria.

El domingo a las 6 de la tarde dio principio el encuentro siendo dirigido por Moreno del Español ayudado a Lahud, Hercules-Aguila. Se alinean por San Miguel, Milián, Aguirre, Ramos, Calderón y Rosales. — Hercules: Bulnes, Olmedo, Aguilar, Rodezno y Cordero.

Con estos diez elementos principia la lucha y vemos por varios minutos juego de tanteo, los herculinos empiezan a desarrollar el —five men defense— y parece que les da algo de resultado. Pero los Aguila empiezan a desarrollar una ofensiva a base de combinaciones cortas, mas notando que la defensa contraria está muy cerrada, deciden canastear como lo saben hacer, es decir de larga

distancia sin resultados halagadores. El surdo Olmedo comete un personal a Ramos y éste con su seguridad acostumbrada logra el primer punto simple, el partido cada momento toma caracteres sensacionales y a los pocos segundos Cordero recibe pase de Aguilar y enchuspa. El fuego en su principio está equiparado, se suceden dos canastas de cada lado logradas por Aguirre y Rodezno, luego Cordero entra en forma mala a la Pilancha y éste anota un simple, que es contestado por una nueva chuspa de Aguilar de factura impecable. Las acciones están a la par, los Aguilas a pesar de ser los de casa aún no han presionado, en los herculinos ya notamos el cansancio y creemos que dentro de pocos segundos empezará la larga para los Aguilas. — Milián se anota una chuspa empatando 6 puntos y los Hercules piden su primer T. O. — Entra Café en lugar de Ramos. Empieza el juego, Calderón hace foul a Aguilar y anota el punto, luego Café anota sólo y seguidamente pasando a Aguirre aventajan la anotación con tres puntos. Bulnes erra un foul y al perder la ball Calderón anota un juicioso remate subiendo a doce puntos contra 7. Los herculinos piden el segundo T. O. — Una vez empezado el juego los Aguilas presionan fuertemente logrando dos canastas más de Chito Café, el Hercules saca a Cordero por Alvarenga, quien entra con buenos bríos logrando contrarrestar el empuje de Chito que ya pesa sobre su lado. — Minutos después termina el primer half marcando el score 16 por 7 a favor del Aguila.

Pasando el tiempo de descanso, muy merecido por cierto, vuelven a la lucha los combatientes y en medio de una gran gritería empieza la pelota a ser disputada por los bandos.

Los comentarios están en contra de los visitantes, con el margen obtenido por los migueleños en la primera parte del juego, todos creen que la derrota es inminente, y que los señores Aguilas harán de las suyas con los herculinos. Pero los comentarios se frustraron, los herculinos entraron a la lucha llenos de coraje arrollando a sus contrarios en forma serena, Rodezno es el primero en anotar y luego Aguirre cosecha un foul simple. Los migueleños al sentir la —embestida— se multiplican y por varios segundos se adueñan de la situación, a Alvarenga le marcan un foul, lo tira Milián anotando un punto, y luego al iniciar el juego Aguirre remata logrando dos puntos más. Notando los azul-grana este ligero dominio y aprovechando un descanso del juez, reaccionan nuevamente y haciendo derroches de lujo el surdo Olmedo baja continuamente con excelente seguridad volviendo locos por momentos a los garroberos. La canasta migueleña se da gusto tragando la bola, no valió la defensa ni las combinaciones, Aguilar, Rodezno y Bulnes logra cada uno una elegante chuspa. Calderón marca un foul a Bulnes y el seco pierde el chance. El dominio es absoluto de parte de los visitantes, el score ya está bastante nivelado y contamos 20 puntos para los Aguila contra 16 de los herculinos. Los Aguila piden T. O. y cambian a Calderón por Baltodano. — Empieza el desarrollo y Bulnes anota un punto luego el Zurdo una canasta sólo, y otra vez Bulnes por foul de Baltodano empató la anotación a veinte puntos.

Los Aguilas piden otro T. O. con éste los Hercules que ya empiezan a flaquear se rehabilitan un poco y una vez reanudadas las hostilidades deciden retener bola para dejar que pase el tiempo. Los Aguilas están desconcertados llegan muchas ve-

## EL GERENTE ES UN EXPULSADO DE EL SALVADOR POR LIDER COMUNISTA

### EL CAPITAN AGUILAR, AVIADOR HONDUREÑO, METIDO EN ESTE LIO SENSACIONAL...

Managua, 4 de julio. — Por la vía aérea para DIARIO LATINO. — El diario "LA PRENSA" de esta ciudad, da la siguiente sensacional información, de gran interés para los salvadoreños, porque en él aparece un individuo conocido en aquel hermano país, y quien, según se informa, pretendía volver para establecer al a el mismo servicio aéreo que trataba de fundar aquí.

Con una nota de escándalo ha terminado la Compañía de Transportes Aéreos que hace poco iniciara sus actividades con buen suceso, y de las cuales diariamente dábamos cuenta a nuestros lectores.

Y decimos que ha terminado con una nota de escándalo porque el viernes por la noche, uno de los socios del señor Bobak, pidió la captura de su colega el Capitán Aguilar, alegando que éste se había apropiado de los fondos de la Compañía.

La policía expidió la orden de captura contra el Capitán Aguilar y éste fue aprehendido la misma noche del viernes, durmiendo en la Central de Policía de donde no salió sino en la mañana del sábado, previa fianza.

Lo que dice Bobak

Tuvimos oportunidad de conversar con el señor Bobak, y nos dijo:

Pedí la captura de Aguilar, porque éste adeuda varios meses de sueldo a los mecánicos de la Empresa y a otros empleados a pesar de que él ha percibido todo el dinero que ha producido la Compañía desde que

se estableció.

También pedí la captura del señor Aguilar, porque tenía noticias de que de un momento a otro pretendía alzar vuelo en el avión Olympia, llevándose el dinero de la Compañía.

También quiero hacer constar que el señor Aguilar, y de eso ya di cuenta al Ministerio de Aviación ponía en peligro la vida suya y la de los pasajeros por que el avión no está en buenas condiciones, pues nada menos, conforme declaración de los mecánicos el avión tenía una rueda y el timón en mal estado y a pesar de la advertencia se fue y regresó milagrosamente sin ningún accidente.

Y dando los pasos para traer nuevos aparatos y para prescribir al del Capitán Aguilar.

Pero Aguilar dice lo contrario

Por su parte el Capitán Aguilar, que como decimos al principio, fue puesto en libertad en la mañana, relata de distinta manera el caso y dice que él es víctima de Bobak, quien fue expulsado de El Salvador por ser un declarado comunista. Agregó que Bobak, solamente traía la representación suya y que ahora quiere aparecer como socio de la Compañía.

En resumen parece que la Compañía no tiene ninguna seriedad

Lo que se ha sacado en claro en el público es que la referida Compañía de Transportes Aéreos no era nada, más que un bluff, para sacar dinero de los nicaragüenses.

## SE ALQUILA

Casa cómoda, bajo precio, contra temblores, en la 8a. Calle Oriente, No. 59, de 12 a 2 y de 6 a 7 p. m. alt. int.

## Aviso Importante

El 1º de julio quedó abierto el SALON BOMBAY (Contiguo a la Tesorería General) Restaurante, refresquería y salchichonería. No deje de visitarlo. Será atendido con esmero y atención

OTTO HERGERT.

¡ACHTUNG!

Eroeffne mit 6VII.32 in der Av. Esp. ehem. (SALON BOMBAY)-Fleischerei mit Speise-und Erfrischungraum. Werde bemueht sein meine Kundschaft stets mit frische, guter Ware zu bedienen.

Um guetigen Zuspruch bittet Achtungsvoll

OTTO HERGERT.

5, 6, 7, int.

ces a la canasta enemiga pero no logran encastar, sus famosos tiros largos les fallan de lo lindo, y el tiempo reglamentario ya casi finaliza, cuando a Olmedo le hacen un foul simple, éste tira con mucha sangre fría y enchuspa el tiro del —gane.

Los jueces dan por terminada la contienda anotándose los herculinos una muy buena y merecida victoria.

El esfuerzo de los migueleños fue visible en los últimos momentos, lucharon todo lo que pudieron por conseguir la canasta de la victoria, mientras los contrarios se dedicaron a retener la bola para no exponerla, sobresaliente Alvarenga y el Zurdo Olmedo.

Terminado el partido aparecieron muchos partidarios de los herculinos que los invitaron a celebrar la victoria, contán-

Tez rosada en un niño es señal de buen estómago y de buen estómago, solamente gozan los niños que toman Betanol.—3.

Para todas las enfermedades de la piel y muy especialmente para la sarna, emplee usted el Mitigal; sus efectos son seguros y carecen de las irritaciones que proporcionan las pomadas azufradas (6).

dose un señor Cortés y el doctor Rosales, Presidente de la S. de Empleados de Comercio, quien ofreció en sus salones una copa de champaña.

Ayer regresaron los herculinos trayéndose el campeonato oriental. Por ahora tenemos dos campeones, Alacranes en el Centro, y Hercules en oriente. — Bueno, ¿Quién es el campeón Nacional...? Lógicamente. No hay, puesto que hay dos campeones regionales.

## NAVIGAZIONE LIBERA TRIESTINA LINEAS ITALIANAS "ITALIA"

### SALIDAS DE PUERTOS SALVADOREÑOS

N. L. T.

#### RUMBO NORTE:

Para San Pedro, San Francisco Seattle y Vancouver:

#### S.S. CALIFORNIA

La Libertad, 16 de Julio

#### M.N. FELLA

La Libertad, 3 de Agosto

#### RUMBO SUR:

Para Cristóbal, Marsella, Génova Lior-na, Nápoles, Venecia y Trieste:

#### M.N. CELLINA

La Libertad, 9 de Julio

#### S. S. Duchessa d'Aosta

La Libertad, 6 de Agosto

### "ITALIA"

### PROXIMAS SALIDAS DE CRISTOBAL [COLON] PARA

La Libertad [Ecuador], Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Tecopilla, Antofogasta y Valparaíso:

Puerto Colombia, Curacao, La Guayra, Cádiz, Barcelona, Marsella y Génova:

ORAZIO 3 JULIO

ORAZIO 2 AGOSTO

## Cie. Generale Transatlantique

[LINEA FRANCESA] Pasajeros y Carga

RUMBO NORTE:

Cutuco — La Libertad — Acajutla

OREGON — 17 Julio

California en 7 días.

RUMBO SUR:

Acajutla — La Libertad — Cutuco

WISCONSIN — 9 Julio

WINNIPEG — 30 Julio

a Europa en 18 días.

Vapores de pasajeros de New York, Veracruz, Habana y Colón para puertos de España, Inglaterra y Francia.

Para más informes dirigirse a la oficina en el HOTEL NUEVO MUNDO.

Teléfono 804. L. GUERIN, Apartado 74. Inspector C. A.

Para mayores informes, dirigirse a **Ernesto W. Mauri**

AGENTE GENERAL.

SAN SALVADOR. 1a. Calle Poniente, No. 14.—Teléfono 59.

LAS FECHAS ESTAN SUJETAS A CAMBIO SIN PREVIO AVISO.

# LAS NORMAS COMERCIALES QUE NECESITA EL SALVADOR PARA ALIVIAR LA CRISIS

## Reportaje De Gran Trascendencia Hecho Por "Diario Latino" Acerca De Una Política Económica Más Verdadera y Justa

Un reportaje de trascendencia, que arroja mucha luz acerca de las normas comerciales convenientes que debe seguir El Salvador para no sucumbir en la terrible lucha económica por la vida que se está desarrollando entre todas las naciones de la Tierra, fue hecho hoy por uno de nuestros redactores a un destacado hombre público cuyo nombre callamos precisamente por modestia, sición que cupa y porque él así nos lo ha suplicado por modestia.

Este reportaje es digno de la atención y estudio, no sólo de las personas que se preocupan por el problema económico y comercial, sino que también por los poderes públicos, si es que éstos desean salvar a tiempo las dificultades financieras y económicas que apenas si se han manifestado.

La crisis mundial va tomando un carácter de agudeza desesperante. Tal vez se esté en la última fase: en la de la guerra económica desorientada de todos contra todos. La consigna del día para las naciones, como resultante de la pobreza universal, engendrada por los famosos tratados de paz y su malhadada aplicación, es la de "bastarse a sí mismos" descartando a los demás a fin de evitar la salida del dinero. De aquí la elevación insensata de las tarifas aduanales, iniciadas por los Estados Unidos de América con su tarifa de 1930, y en seguida por los demás países. ¿Cuál es el estado de la Humanidad? De los mil ochocientos cincuenta millones de habitantes de la Tierra, se estima que nada menos mil seiscientos millones vegetan en la mayor de las miserias. Los pueblos se agitan en convulsiones de angustia y pierden la fe en sus dirigentes y en lo que hacen, por cuanto no se realizan sus promesas.

¿Qué ha resultado de las altas tarifas aduanales, de la reglamentación de los giros y de la regulación de las importaciones y demás medidas enroscadoras del libre movimiento de la riqueza, todas ellas medidas recomendadas e implantadas para contrarrestar el proceso de empobrecimiento y aumento de la fermentación social en cada país, y que amenazan, en conjunto, destruir por su base la civilización del siglo XX? Nada más que intensificación del caos, de la miseria y del descontento general.

Existe un atolondramiento universal. Los dirigentes de los pueblos parecen no haberse dado cuenta de que además de los deberes y responsabilidades que tienen ante sus propios pueblos, tienen otros no menores ante la Humanidad entera, que es toda indivisible. La penzoña que emana de los tratados de paz se infiltra por todas partes y produce sus deletéreos efectos, y lo más sensible es que, con excepción de muy pocos, como Lloyd George, reconocen el error y piden su corrección, la mayor parte se aferra al error, temerosa de perder su prestigio ante sus mismos pueblos, al declarar que se equivocaron y que deben rectificar para salvar a la Humanidad de su ruina segura.

Se ha llegado a considerar que la maldición de los tratados radica en que destruyeron la democracia entre las naciones más civilizadas, condenando a los países que perdieron la guerra, a ser países de segunda categoría, privados del derecho elemental de defenderse y condenados a larga esclavitud, mediante el pago de tributos desproporcionados. Tal desigualdad es insostenible, por lo que contra lo más elemental de lo justo, y mientras subsista será el foco de peligros y desasosiegos que no dejará dormir tranquilo al mundo.

El Salvador, desgraciadamente, por su condición de país pequeño, permanece al margen de la Política Mundial y nada puede hacer para que internacionalmente se reconozca y corrija el mal apuntado. Como amigo de todos los grandes países, no puede hacer más que deplorar la desgracia general y desear que se reconozca muy pronto el origen del mal por la sociedad de los pueblos y se proceda a extirparlo, para que de ese punto de partida surja cuanto antes la reconstrucción universal.

Mientras el deseo anterior se realiza, lo cual tal vez no sea pronto, en vista de las dificultades de orden psicológico que se oponen a ello y de prejuicios aun arraigados, debemos ver como nos arreglamos para, por lo menos, como dicen las buenas gentes de la calle "irla pasando" durante el tiempo de crisis y sentar las bases para nuestras relaciones comerciales, lo más sólidas que se pueda.

Como principio fundamental para considerar las relaciones comerciales, se debe tener presente que estas deben ser a base de reciprocidad, es decir, que haya intercambio de riqueza más o menos equilibrado a base de intercambio de productos de especies diferentes para no dañar las propias industrias. Es esta una verdad que no tiene réplica: que el mejor negocio es aquel en que ambos partes salen ganando, y que, al respetar tan sano principio, las relaciones entre los pueblos son largas, sólidas y cordiales, sin fricciones y sin contratiempos.

Otro factor que debemos tener presente para la conducción de nuestras relaciones comerciales por vía segura, es la clase de nación con quien vamos a tratar. Entre los grandes países consumidores de nuestros productos naturales existen dos categorías:

1o.—Países que poseen extensos dominios coloniales.  
2o.—Naciones que no poseen colonias, o que son tan insignificantes que casi no se toman en cuenta para la obtención de los artículos apetecidos de ultramar.

Los países de la categoría primera están obligados a hacer concesiones a sus colonias y dominios, prefiriendo la mercadería procedente de ellos, y en principio solamente lo que no alcanzan a obtener de los mismos, compran a otros países, lo cual no deja mucho margen. Son estos: el reino unido de la Gran Bretaña e Irlanda, Francia, Portugal, Bélgica y Holanda.

Los países de la otra categoría por el contrario, tienen que satisfacer la demanda de los productos que no tienen, especialmente de los de origen tropical, comprándoles a los países de los trópicos y como los países tropicales de carácter colonial, por reciprocidad tienen que tomar la mercadería que produce la madre patria, lo indicado es que los países del norte sin colonias, a fin de que también haya reciprocidad, se dirigen a los países independientes de los trópicos. Pertenecen a la categoría segunda: los Estados Unidos, Alemania, Italia, España, Japón y el resto de los países pequeños de Europa.

Ahora bien: como El Salvador es país tropical independiente, debe tener muy presente, que los mercados principales para sus productos naturales exportables, por carecer de colonias que tuvieran que preferir, se encuentran en los países indicados por último y dentro de estos destaca especialmente Alemania e Italia, países ambos de alta cultura, con, respectivamente, sesenta

y cinco y cuarenta millones de habitantes y con aumento de población muy fuerte, que no baja de un millón en el primero y de 700,000 en el segundo cada tres años y por lo mismo el uno ya lo es y el otro está llamado a ser también gran consumidor de nuestros productos.

Las consideraciones anteriores, no deben interpretarse en el sentido de que haya que prescindir de las relaciones comerciales con los países propietarios de extensas colonias, pues creemos todo lo contrario, que deben también cultivarse; llamamos la atención únicamente sobre la situación real del mundo, deduciéndolo lógicamente de los hechos.

Para corroborar lo dicho, se copia a continuación la tabla de porcentajes de la exportación de café en el año de 1930, publicada en el anuario estadístico:

PAISES SIN COLONIAS:	PAISES CON COLONIAS:
Alemania, 32.33%	Gran Bretaña, 0.46%
Estados Unidos, 14.73%	Francia, 5.57%
Italia, 11.98%	Bélgica, 0.40%
Suecia, 9.78%	Holanda, 9.34%
Noruega, 8.51%	

Va a continuación una comparación de las exportaciones en total, con el mismo de las importaciones:

EXPORTACION:	IMPORTACION:
Alemania, C\$ 920,591.10	2,122,303.00
Estados Unidos, C\$ 393,180.21	11,599,215.00
Italia, C\$ 267,405.50	637,662.00
Suecia, C\$ 2,268,670.67	571,178.00
Noruega, C\$ 2,058,556.51	91,603.00
Gran Bretaña, 148,899.38	3,109,294.00
Francia, 1,324,014.51	1,285,462.00
Bélgica, 95,279.48	434,522.00
Holanda, 2,388,224.37	145,004.00

Sobre Suecia, Noruega y Holanda, hay que observar que la mayor parte del café que llevan, no es consumido en los propios países; se trata de países capitalistas, que favorecidos por su situación geográfica, sirven de intermediarios para la distribución de parte de nuestro café en la misma Alemania, Checoslovaquia, Polonia, Suiza, Rusia, etc. Holanda, como se ve, es una excepción, para nosotros, de entre los países con colonias.

Esto es digno de tomarse en cuenta para el estudio de la cuestión.

Y llegamos al punto: SOBRE COMO ASEGURARNOS LOS MERCADOS aliados de las potencias no coloniales, de MANERA ESTABLE Y VENTAJOSA.

Afortunadamente para El Salvador, se tiene al frente de sus destinos a un gobierno comprensivo, que ha dado pruebas de que procura resolver los problemas del país desde un punto de vista eminentemente práctico, y así, no se tiene más que recordarle algo que ya pensó, con el único propósito de que no demore mucho su ejecución, por el peligro que hay de que se nos adelanten otros, y que, al llegar tarde, no encontremos más que sobrantes.

Tomando en cuenta que el principal factor en el comercio son los comerciantes, es desde luego con ellos, que se tiene que tratar el asunto, a fin de ponerse de acuerdo en los medios más apropiados para la consecución de la obra.

### DA LAS GRACIAS DOÑA ANGELA v. DE PALOMO

Angela viuda de Palomo, que fue nombrada por el Comité Central pro-benéficos, para organizar la feria que tuvo verificativo el domingo 29, da particularmente sus más expresivas gracias, a las señoras, señoritas y caballeros que con tanta actividad y abnegación, cooperaron al buen éxito de la fiesta. Al Supremo Gobierno por habernos prestado el edificio del Instituto y facilitado lo que estaba a su alcance. Al señor Director y Subdirector del Instituto General Francisco Menéndez; al señor Director de la Imprenta Nacional, al Director del Telégrafo y Teléfonos y particularmente a los señores telefonistas quienes han contribuido a la buena organización por medio de sus prontas comunicaciones; al señor don Federico Mejía que por el radio hizo tanta propaganda. Al señor Presidente del Country Club y del Casino Salvadoreño; a la prensa toda por cooperar al alivio de los que sufren y especialmente al Hospital Rosales que tanto lo necesita.

Aunque no me toca a mí dar las gracias, doy mis aplausos de admiración al señor Presidente del Comité, general don José M. Peralta L., al insigne tesorero don Francisco de Sola, al señor Secretario, don Miguel Peña Valle y al prosecretario, don Salvador Escalón, pues demostraron que el Gobierno hizo una perfecta elección, al escogerles para una labor de tan alta filantropía.



## LOS QUE DANZAN

Maria Alba y Antonio Moreno serán estrenada el próximo domingo a las 9 p. m. en el Principal. La película titulada LOS QUE DANZAN, primera producción hispanoparlante de la Warren Bros. que

### FALLECIO HOY EN SAN MIGUEL EL SR. LINZER

Esta mañana ha fallecido en la ciudad de San Miguel, el señor don Carlos Linzer, cónsul de Suiza en El Salvador y persona sumamente honorable. El señor Linzer falleció a las doce menos un cuarto, según se nos comunicó por teléfono. Reciba su estimable familia nuestro sincero pésame.

### AGUILA 36.....

(Viene de la cuarta página) triplicando el score logrado en el tiempo inicial. En cambio los arácnidos se dedicaron a la defensa y solamente lograron duplicar el score del primer half. El partido dio fin, marcando el score:  
Aguilas . . . . . 36  
Alacranes . . . . . 18  
Así es que dentro de poco tiempo, probablemente el sábado tendremos a los jóvenes de Segunda fuerza con el equipo Marathón.  
Como siempre DIARIO LATINO fiel a sus propósitos, ofrecerá a los numerosos admiradores, un completo detalle de este sensacional encuentro.

Betanol es bueno para los niños cuando les están saliendo los dientes.—5.

La PELUQUERIA LONDRES goza de un prestigio adquirido a costa de muchos años de excelente servicio. Sea usted uno de sus clientes.

La PELUQUERIA LONDRES está atenta para servir a usted, con solicitud, aseo y perfección.

### Habrán garantías para las elecciones del domingo en Soyapango

#### Las Personas Que Estaban Detenidas, En Libertad

Informamos en nuestra edición de ayer que seis importantes personas de la vecina villa de Soyapango, por chismes de individuos que quieren manejar allá la política a su gusto, habían sido traídos a esta capital el domingo próximo pasado, por guardias nacionales y que estaban presos en una de las bartolinas de la Dirección General de Policía.  
Tales reos, fueron puestos en libertad ayer a las cuatro de la tarde, por orden expresa del Presidente de la República, demostrándose de esta manera de que los que fueron detenidos gozaron de buena reputación, defendida y afirmada por la honradez, trabajo y buenos procedimientos que los caracterizan.  
Las garantías que por medio de las columnas de este diario se pedían para aquella ciudad se nos informa que serán dadas ampliamente, lo mismo que para el día de las elecciones municipales ira fuerza armada a aquella villa para que impere el orden en las justas que se acercan.

Los municipales y personas que lo aseguran, tienen ya su candidato; mas no se sabe quién es. Por otro lado, el grupo de ciudadanos que lo adversan, llevarán a las urnas el nombre de don Marcos Bolaños por el que se está trabajando con ahínco y entusiasmo.  
Persona que estuvo en nuestras oficinas y que tiene sus simpatías por la lucha que llegará y que se desea esté dentro la armonía y entendimiento colectivo, nos dice que priva el deseo de que representantes de la prensa, concurren a presenciar dichas elecciones, lo que ya se ha solicitado a los Directores de Diarios de esta capital.  
En resumen, con la salida de los señores que estaban detenidos, la intriga y la chismografía ha quedado descartada y que los deseos de los que hicieron que fueran a la cárcel Acosta y demás, fracasaron ante el procedimiento correcto y equánime del Presidente de la República.

Esos niños robustos que usted ve, están llenos de vida porque para su estómago descompuesto o delicado, les dan siempre Betanol.—1.

### VIAJEROS A SANTA TECLA

Por su comodidad y seguridad para viajar, busquen siempre las camionetas Nos. 2042, 2086, 2414.  
Se hacen viajes especiales a toda hora atendidos al momento.

### Dr. Napoleón Díaz Nuila

Especialista en enfermedades de Niños  
Médico del Hospital de Niños "Benjamin Bloom". Con práctica en los Hospitales de Niños de París.  
CONSULTAS DE 2 A 4 P. M.  
Clínica en la 6a. Av. Sur, No. 43. Tel. 11-75.  
d. h. n. or. 4a. o 5a. pág.

### TEATRO COLON

Gran Compañía de Alta Comedia "MARIA TERESA MONTOYA"

Hoy Martes dos magníficas funciones: Primera Matiné Social a las 5 y 30 p. m. en punto cobrándose la Preferencia o Asiento de Palco a COLON y MEDIO  
la primera comedia en tres actos:

### Corazón de Mujer

Por la noche, a las 8 y 45. Segunda de Abono: Estreno de la sentimental alta comedia Benaventina en tres actos:

### De Muy Buena Familia

Mañana miércoles Función Extraordinaria con la sublime obra de Consagración en España para María Teresa Montoya:  
"LA MALQUERIDA"

Intenso drama de don Jacinto Benavente y el éxito más grande María Teresa Montoya.

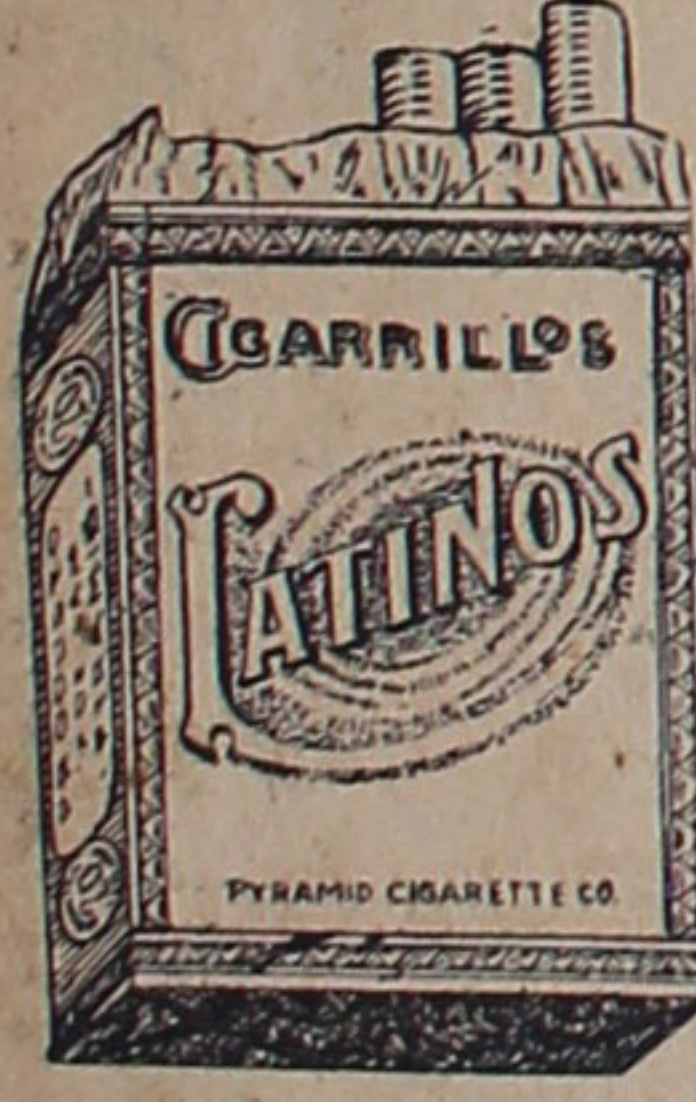
### Dr. José Lázaro Arévalo V.

—ABOGADO Y NOTARIO—  
Oficina: Bajos Ambrosí 3a. Avenida Sur

## Los UNICOS cigarrillos

ENCAJILLADOS EN ENVOLTORIO METALICO DE ALUMINIO son los EXQUISITOS CIGARRILLOS

# Super-LATINOS



El envoltorio de ALUMINIO preserva los cigarrillos contra la humedad y el calor conservándoles toda su



FRESCURA, AROMA y SABOR

FUME SIEMPRE  
SUPER-LATINOS  
SABROSO HASTA EL ULTIMO CHUPETE



**El mal tiempo trae**  
**GRIPE o resfriados**

con sus peligrosas complicaciones.  
El mayor enemigo de estos males es la quinina como se combina en el

**LAXATIVO**  
**BROMO-QUININA**  
Tómelo a tiempo para proteger eficazmente su salud

Busque en cada caja la firma:  
**C. F. Brown**

**DINERO A INTERES**

En condiciones inmejorables, aceptando garantías dentro y fuera de la capital. Para informes, entérrese con el abogado doctor VIDAL S. LOPEZ, 12 Av. N. No. 56, Costado Oriente del Parque Centenario. Teléfono 6-2-0.  
alt. int.

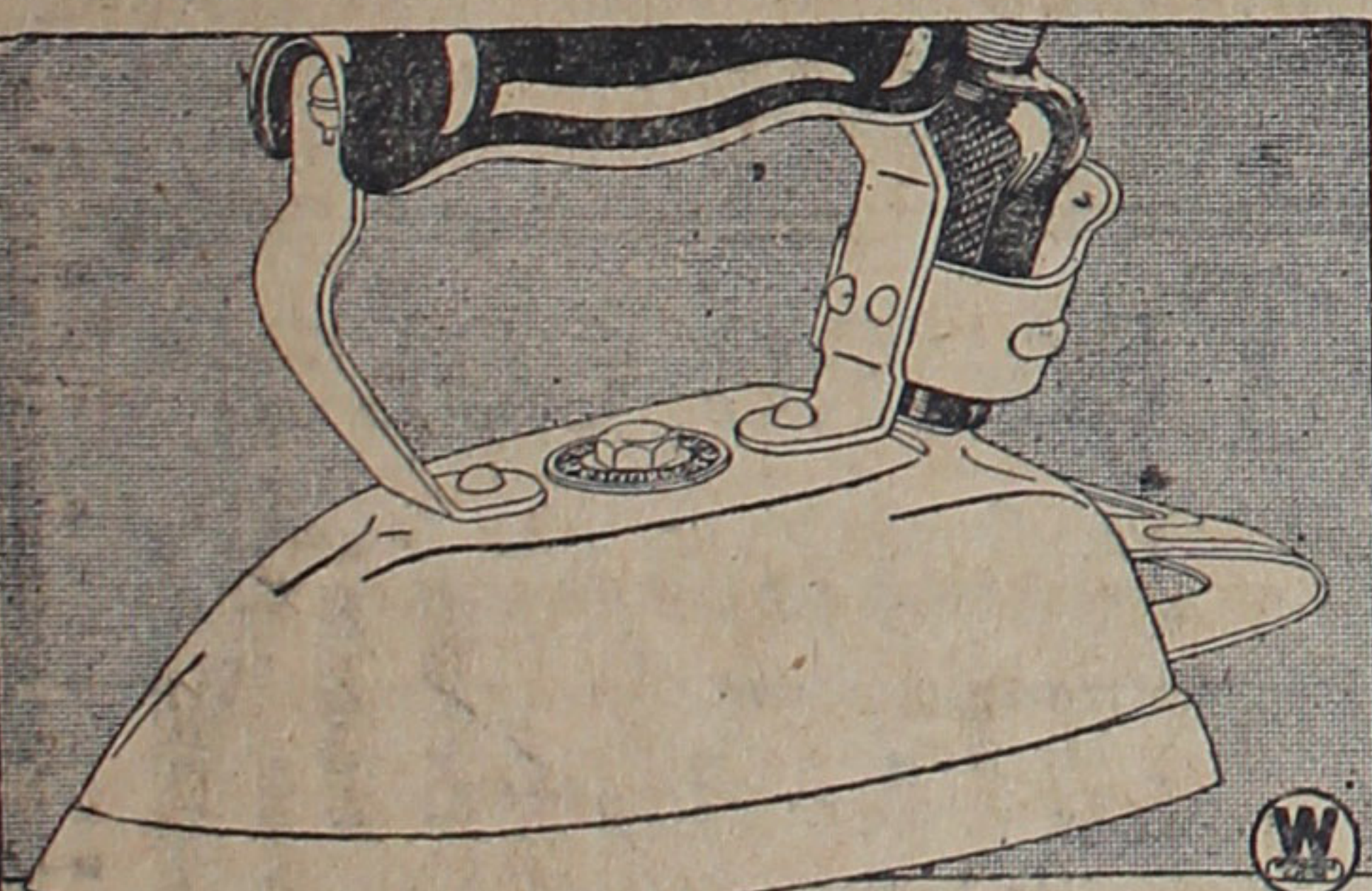
**LA MARCA "ERBA"**  
**ES UNA GARANTIA**

**LA SASTRERIA DE Napoleón Rodríguez**

**ACABA DE RECIBIR UN GRAN SURTIDO**

**CASIMIRES Y PALM-BEACH DE LA MEJOR CALIDAD INGLESA**

**VENTA DE MATERIALES para SASTRERIA**  
4a. A. N., No 2. — TEL. 1305  
alt. h. n. o. ints.



*La plancha que piensa por sí misma!*

De venta en la

Cta. Alumbrado Eléct. de S. S. Portal Occidente. Tel. No 614

**Westinghouse**

**Gotas Divinas**

EL REGENERADOR MAS EFICAZ PARA DEVOLVER A LOS CABELLOS SU PRIMITIVO COLOR  
DEJANDO SUAVE Y BRILLANTE, HAYAN SIDO RUBIOS, CASTAÑOS O NEGROS.

No mancha ni molesta el cuero cabelludo.  
**CAMISERIA ESPAÑOLA**

Agentes Exclusivos.

Tel. 9-0-3.

ROCA HERMANOS.

**PRODUCTOS ERBA**  
**FIELES AMIGOS**  
**DE SU SALUD**

**HOTEL "EL FARO"**  
Abierto Día y Noche situado en el lugar más pintoresco del Puerto de La Libertad.  
Contiguo a la Playa Del Obispo.  
**A. González y Co.**  
Tel. No. 28.  
alt. int. h. n. o.

**Inglés y Francés**

Traducciones, correspondencia por carta u hora. Precios módicos. Tres clases de prueba gratis.  
**E. L. SULZER.**  
Calle Arce, No. 33.  
int. alt. h. 9 Julio.

cables?  
Una labor intensa de desanalfabetización de las masas y el mejoramiento en todo sentido de la vida del campesino, sería a mi juicio, la solución más asequible al problema de Reformas Sociales. Partiendo de este principio y auspiciado por el Supremo Gobierno y con la cooperación del señor Gobernador Departamental, autoridades del departamento y principales vecinos de las distintas poblaciones del mismo, se está convirtiendo en hermosa realidad, la fundación de la Escuela Rural de Indígenas.

III—Dentro del régimen disciplinario y funciones del cuartel, ¿cree usted que será posible impartir nociones generales de Agricultura, para la vida ulterior del soldado?  
Siendo una de las preocupaciones del Supremo Gobierno, que el soldado se instruya en todos los órdenes de la vida para su mejoramiento intelectual y material, los cuarteles se convierten hoy día en verdaderas aulas, e impartir nociones generales de Agricultura, no solo teóricas sino que hasta prácticas, lo estimamos de gran utilidad.

IV—Queremos que nos diga algo sobre la creación, funcionamiento y sostén de la Escuela Rural de Indígenas, en la finca nacional "La Agronomía", que a iniciativa de usted y del Gobernador, general Ibarra, acaba de fundarse en todo el departamento.

Como antes dije, la creación de la Escuela Rural de Indígenas en la finca nacional "La A-



**¡DERROTE AL ESTREÑIMIENTO!**

Tomé usted tres pastillas de Levadura Fleischmann diariamente y su tez quedará radiante y libre de barros. El mal color del semblante por lo general viene de los intestinos, cuyos desechos la levadura induce a eliminar.

**LEVADURA FLEISCHMANN**



NOTAS RELIGIOSAS

Selemie Corpus de San José  
Epléndidos fueron ayer domingo los homenajes que tributaron en honor y gloria a Jesús Santísimo, celebrando la gran festividad del Corpus de la Iglesia de San José. En este lugar cada día se aumenta el fervor en sus feligrases, que ayer dieron una prueba más de adhesión por el Rey de Reyes, que triunfalmente hizo su paso, acompañado de las Celadoras del Apostolado de la Oración, las Marias del Sagrario, las de la Buena Muerte, la Sociedad Mariana, los Caballeros adoradores y el externado San José. Centenares de personas devotas acudieron a estos actos. Digno de mencionarse fue que todo este selecto desfile cantaba el Himno al Santísimo, alternándose con una buena orquesta.

Portaba la Custodia el señor Superior de los Reverendos padres de la Compañía de Jesús. Las calles daban verdadero solaz y simpatía al golpe de vista. Una representada revoloteadora una lluvia de rosas, otras verdes palmeras, campanulas, gallardetes, etc. Los altares, se hacían competencia en arreglo y gusto artístico, en casa de las honorables personas: el primero, familia Rivas Vides Araujo; segundo, doctor José C. Chica y familia; tercero, familia Soamni Rivas; el cuarto, Jerez Rivas. Este altar representó un barco de vela, todo de flor natural, donde flameaba la Bandera Salvadoreña; lo custodiaban dos ángeles. Esta obra de mucho mérito. Per la tarde fue la octava. El Cortejo Eucarístico, en el mismo orden de la mañana. Nuestras congratulaciones a los reverendos padres de la Compañía de Jesús y a todos los cooperadores de la celebración del Corpus de la Iglesia de San José.

CRONISTA Religioso.

**ANUNCIOS ECONOMICOS**

"Los Angeles del Arroyo". — "El Hijo de la Obrera". — Lindas novelas completas por serie a quinientos centavos cuaderno. — Lectura por mes un cólon. — Compra venta y alquiler. — Necesitamos Agentes. — 5 Av. Sur, No. 27.

SE Solicitan Agentes para artículo de imprecindible necesidad en los hogares. Ganan de 2 a 3 colones diarios.

Con buenas referencias presentense de 7 a 9 A. M. 12a. Calle Oriente, No., 12.  
d. h. 6. jl.

gronomía", es una hermosa realidad y se llamará "Escuela Rafael Campo", en memoria del ilustre patrio sonsonateco del mismo nombre. Funcionará con un personal idóneo y bien seleccionado y en éla los alumnos, además de recibir el pan espiritual de la enseñanza intelectual, allegarán conocimientos de gran utilidad para la vida práctica, inculcándoles al mismo tiempo ideas basadas en sanas doctrinas de cooperativismo y de orden social, tendientes a desarraigarles cualquiera otra que tengan, de las funestas consecuencias del comunismo. En un principio, será sostenida por contribución patriótica de los buenos ciudadanos de esta localidad, agricultores, profesionales y miembros de la banca; pero, ya gestiono con las autoridades superiores, la obtención de su inclusión en el respectivo presupuesto.

De usted atento y seguro servidor,  
Marcelino GALDAMEZ R., Teniente coronel, Comandante Departamental.

Si tiene a su niño enfermo del estómago, compre BE-TANOL.—7.

**Crema Recamier Gustave**

Embelcedora afamada y usada en miles de hogares, produce un cutis nuevo y lo limpia en pocos días. Blanquea la piel, hace desaparecer las manchas color moreno, espinillas, barros, pecas y arrugas, se rejuvenece el rostro.

De venta en toda buena Farmacia y Tiendas.

**EL MAGNESIO y el Aparato Digestivo**

*(De una docta e interesante disertación sobre LA IMPORTANCIA DEL MAGNESIO en los fenómenos biológicos, hecha a la Academia Médica de Francia por el Profesor*

**PIERRE DELBET,**

*de la Facultad de Medicina de Paris, hacemos el extracto del siguiente pasaje):*

**H**E demostrado que el MAGNESIO excita la secreción biliar: he encontrado que el MAGNESIO introducido por medio de la intubación duodenal, OCASIONA UNA RAPIDA EVACUACION DE LA VESICULA. Con GODARD y PALIOS he demostrado que el cuerpo extraño introducido en la vesícula produce lesión insignificante en la cavidad al cual se haya dado MAGNESIO, mientras determina gravísimas en los animales de prueba. Las sales de MAGNESIO representan, pues, un excelente método para la cura de la COLECISTITIS.

Según DUBARD y VOISSENET, el MAGNESIO aumenta la actividad de los jugos pancreático e intestinal. LABORDE ha demostrado que el MAGNESIO aumenta la contractilidad de la fibra muscular lisa y por consiguiente activa los movimientos del estómago y del intestino. Todo esto explica la acción del MAGNESIO sobre la digestión.

**MAGNESIA - ERBA**

Preparada a base de MAGNESIO oxhidratado todo de pureza máxima, y siendo su preparación científica absolutamente controlada, la MAGNESIA ERBA es el producto clásicamente indicado para una cura por el MAGNESIO. Resultados inesperados os dará tomando una cucharadita todas las mañanas.

**De venta en todas las farmacias**

**Si es producto ERBA es lo mejor.**

**VICTOR ANNICCHIARICO**

REPRESENTANTE EN EL SALVADOR

TELEFONO 5-7-6

LECHERIA  
**DANESA**  
MANTÉQUILLA LAVADA LEGÍTIMA EMP. EN 1/2 L.  
MANTÉQUILLA PURA ESPECIAL PARA FREIR  
MANTÉQUILLA CREMA ENVASITOS ESPECIALES  
QUESOS FRESCOS EN MARQUETAS REQUEMÁS  
QUESITOS DE CREMA EXQUISITOS  
QUESO DURO BLANCO Y DURO VIEJO  
REQUESON DE MANTEO Y DE QUESO  
TODO POR MAYOR Y MENOR  
SAN SALVADOR 2  
TEL. N.º 1132  
JUAN D. GUERRERO  
4a y 5a y 6a A. Sur No. 15

## EN MEDIO DE LAS DIFICULTADES

por que está pasando la mayoría de los países del orbe, la preferencia de que goza en todas partes el exquisito

## COGNAC MARTELL

se ha mantenido firme e imperturbable, gracias a sus cualidades excelsas de pureza, a su perfume delicioso, y al calor vivificante que imparte.—Con sobrada razón se ha dicho que:

## ‘EL COGNAC MARTELL’

es el SOL DE FRANCIA EMBOTELLADO.

## FAJAS PARA TRASMISION

DE CUERO, HULE, LONA y PELO DE CAMELLO.

Todas de alta calidad.

Precios razonables.

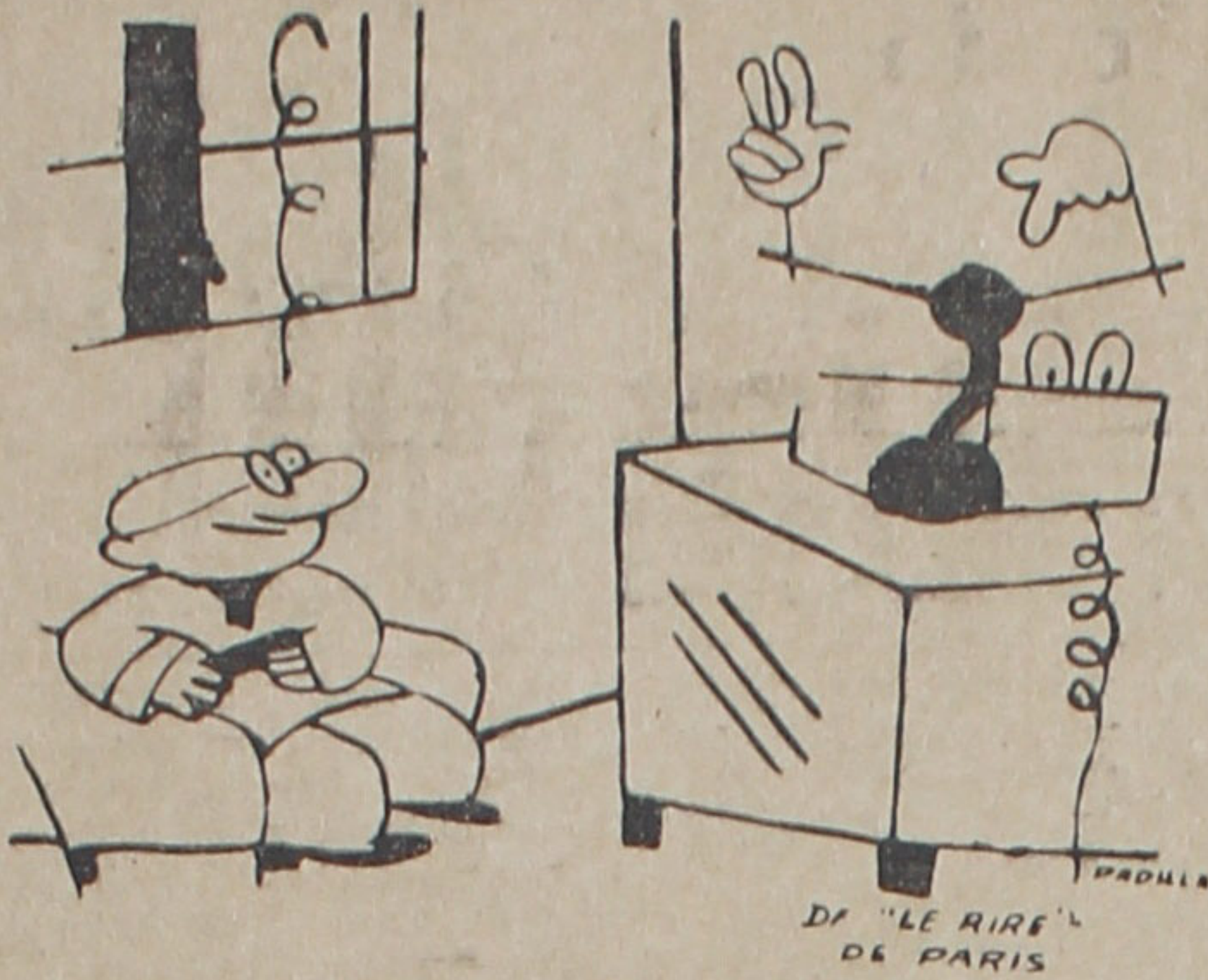
Borghini, B. Daglio & Co.

TELEFONO 7-3-5.

## SECCION PARA LOS RADIO ESCUCHAS

Por el Barón del Alto Parlante

### Un Invento Asombroso



El altavoz para los dordo-mundos...

Gilberto Durán, San Vicente.

De conformidad a su consulta publicada en "Estudio y Trabajo", le manifiesto que no hay contradicción en la teoría de la onda corta, puse anteriormente he explicado que ésta llega a incalculables distancias, mientras que la onda larga tiene alcances limitados. Hay más: según las investigaciones últimas, los haces de ondas se dividen en tres sectores, al radiar. Un haz asciende, llega al límite de la atmósfera terrestre y se refleja hacia tierra. El segundo haz va dándole vuelta a la corteza terrestre y el tercero se polariza inmediatamente, es decir, muere directamente en tierra al salir de la antena. Respecto a que hago extractos de revistas entre los que se encuentran Krusse y otros, todos los diarios lo están así, nada nuevo bajo el sol como dice "La Constancia" y no vengo a sentar cátedra de electricidad o ingeniería radiotelegráfica, sino a cooperar con los radioescuchas. Hasta los "programas exclusivos" de algunos diarios no son más q' reproducciones de listas enviadas para propaganda por las casas de comercio americanas".

F. R. C. Ahuachapán.

La interferencia es difícil de eliminar, máxime cuando se trata de desajuste trasmisor y dos estaciones emisoras operan en la misma onda. Sin embargo he ensayado con muy buenos resultados el atrapador de ondas cuyo esquema le envío por correo. En el receptor de este Diario, junto con Nueva York me resulta Suiza y a la par de Londres da unos enormes silbidos Dinamarca, sin precisar los nombres de las ciudades interferentes porque sólo me atengo a las iniciales de cada país intruso. En cuanto a los ruidos parásitos, nos tenemos uno en la Calle Delgado que aunque ruje por una o dos horas es suficiente para que cualquier prójimo se salte la tapa de los sesos, de pura rabia.

Don Candelario Alvarez, 10 A. S. No. 132.

Las cinco de la tarde en San Salvador, serán las once de la noche en Madrid, París y Londres; la media noche exacta en Berlín y Roma la una de la madrugada de otro día en Moscow, las cuatro de la madrugada en la India, las seis de la mañana del siguiente día en China y las 6 y 30 a. m. en El Japón. La Argentina nos lleva adelante dos horas, Venezuela hora y media adelante y el Perú y Colombia una hora.

El Palacio de Radiodifusión Por Andrew Blackmore.

El nuevo edificio central de la Corporación Británica de Radiodifusión ha sido ocupado ya por el personal de la Corporación y se están transmitiendo los programas desde la "Casa de Radiodifusión" "Broadcasting House". Este nuevo edificio ha sido proyectado por completo para fines de radiodifusión telefónica y, como contiene muchas características importantes, será posible transmitir en el futuro programas mucho más elaborados que en el pasado. Como la radiodifusión británica se ha creado ya por sí una reputación sin rival en cuanto a eficiencia y a interés, su futuro está más que asegurado por las mejoras técnicas de que dispone en sus nuevos locales.

Los edificios de oficinas de la "Broadcasting House" están contruidos alrededor del exterior de una gran torre de ladrillos central que contiene la acomodación de estudios. Así, las oficinas del exterior tienen la ventaja de la luz del día y al mismo tiempo hacen de aisladores de sonido para los estudios. La acomodación de estudios consta de veintidós estudios, cada uno de los cuales está construido con un fin determinado, y es independiente por completo. Varían en tamaño desde los pequeños para "Charlas", hasta el magnífico salón principal de conciertos con cabida para una orquesta sinfónica completa y un auditorio de 750 personas. Cada estudio tiene un cuarto anunciador separado así como un cuarto para escuchar; muchos tienen "cercados de vidrio" a través de los cuales puede verse a los artistas.

Desde el punto de vista puramente técnico, la nueva sala de control es una maravilla de ingeniosidad, y constituye un gran adelanto sobre cualquier cosa de esta clase que pueda existir en parte alguna. Por medio de ella puede usarse cualquier número de estudios, hasta once, simultáneamente en una sola transmisión.

Betanol no contiene sustancias dañinas, puede tomarse sin cuidado.—3.

### SOLICITA COLOCACION

joven con buenas referencias, se ofrece a quien lo necesite para escribiente en cualquier oficina. Este Diario, al mismo tiempo lo recomienda.

TELEFONO 8 0 5

A t. Int.

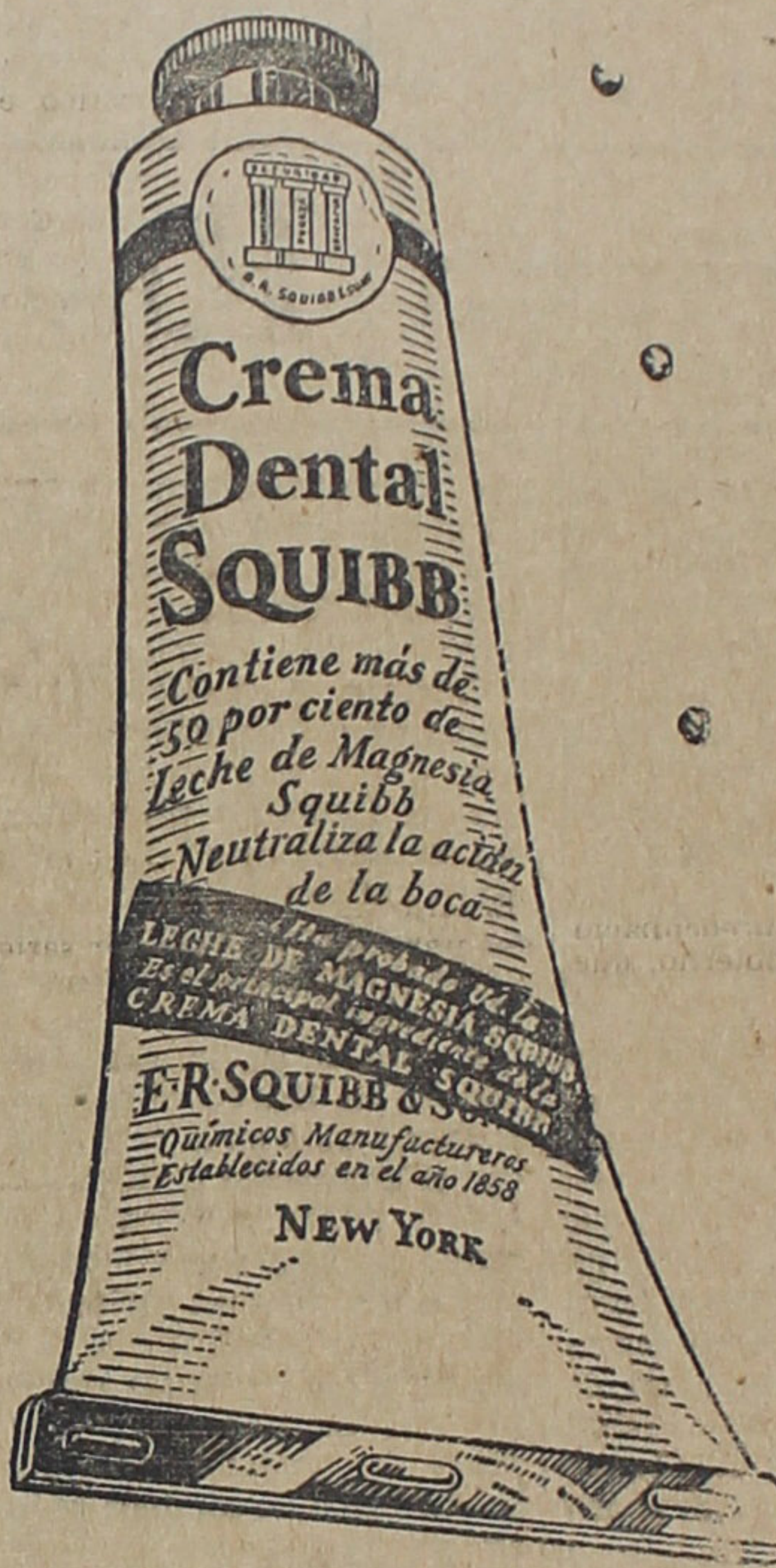
Lo que todo dentista sabe

### CARIES DENTAL

Generalmente se inicia en los sitios que el cepillo no puede limpiar. Para proteger estos sitios remotos el dentífico debe contener un antiácido que contrarreste los ácidos causantes de la caries.



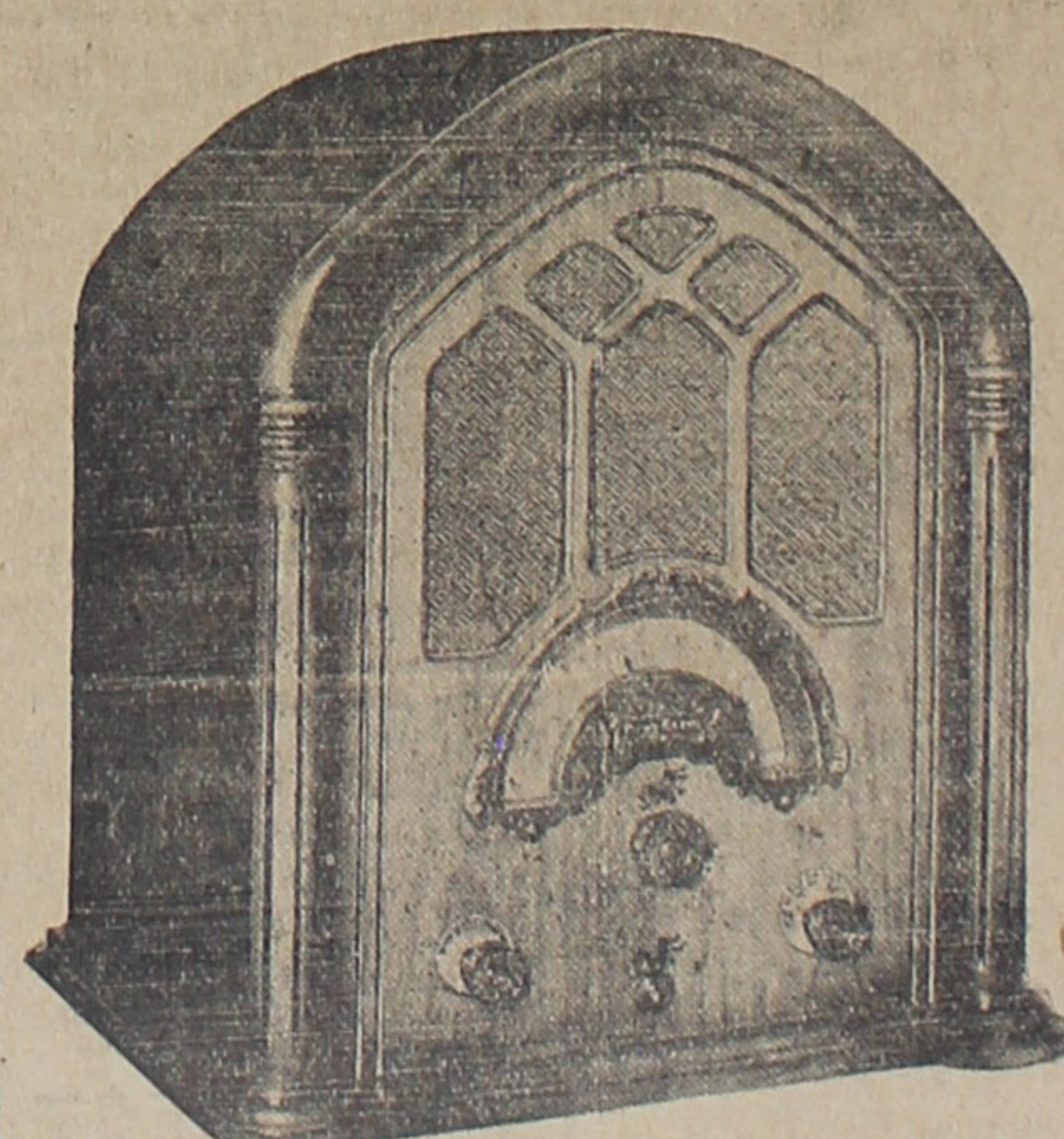
## HOY Sana y Encantadora... PERO MAÑANA ¿se sentirá usted IGUAL?



Hoy, sonrisa radiante, mostrando dientes apertados y brillantes que los hombres admiran. Dientes sanos y fuertes son preciado tesoro. Pero mañana—¿tendrán la misma apariencia? Acidos destructores siempre se forman en la Línea del Peligro, donde la encía toca al diente y en donde la caries generalmente comienza. La Crema Dental Squibb imparte protección contra esta continua amenaza, pues contiene más de 50% de Leche de Magnesia Squibb, un antiácido calmante que obstruye la formación de ácidos bucales.

## CREMA DENTAL SQUIBB

E. R. SQUIBB & SONS... NUEVA YORK  
Químicos Manufactureros Establecidos en el año 1858



## RADIO PILOT EL DRAGON

Ondas Largas y Ondas Cortas  
DOS RADIOS EN UNO  
UN SOLO CONTROL PARA TODAS LAS ONDAS

- EL DRAGON es el radio, el más fácil de manejo.
- EL DRAGON es super-sensitivo en ondas cortas, RECEPCION PERFECTA en ondas largas,
- EL DRAGON es un nuevo tipo de superheterodino.
- EL DRAGON es construido en la fábrica mejor equipada del mundo, en la manufactura de válvulas y receptores de radio.
- EL DRAGON no tiene competencia en precio y calidad, aunque Ud. pague más caro no conseguirá mejor.

Pida una demostración y se convencerá.  
A. DEHAIS. Teléfono 904. 3a. C. P. 27.  
21-28-5-12

Movimiento revolucionario en el Perú

El Gobierno Controla La Situación

Los políticos revolucionarios han huido

LIMA, Perú, 5. — Radio. — Ha estallado en el Perú un movimiento revolucionario practicándose numerosas detenciones.

Para protegerse contra las terribles enfermedades contagiosas (tifo, viruela, sarampión, etcétera), no hay nada mejor que usar diariamente para el aseo y el baño el insuperable Jabón de Afridol.

LOS VETERANOS HARAN UNA MANIFESTACION HOY

Alemania Rechazó El Proyecto

DE UNA MANERA ROTUNDA NEGÓ LA ACEPTACION

Este proyecto fue elaborado por unanimidad de 5 países

Lausanne, 5. — Radio. — Alemania rechazó ayer rotundamente el proyecto de la Conferencia de reparaciones que habían elaborado por unanimidad Gran Bretaña, Francia, Italia, Bélgica y El Japon con la esperanza de restaurar las finanzas o llegar a la solución final de los problemas económicos de Europa.

Los Líderes Del Congreso Se Preparan Para Las Vacaciones. Hoover Prometió Hoy Un Veto Para Modificar El Plan Volstead

Washington, D. C., 5. — Radio. — Los líderes del Congreso se preparan para las vacaciones del receso, cansados como están de las borrascosas sesiones que han marcado una historia de triunfos y de fracasos en el año de 1932.

Washington, D. C., 5. — Radio. — El Presidente Hoover prometió esta mañana su veto contra cualquier programa de modificación al acto Volstead, tan pronto como tuvo conocimiento que el ejército de los húmedos se preparaba hoy martes para abrir una vigorosa campaña pro-legalización inmediata de la cerveza con un 3 y 2/10 por ciento de alcohol.

Washington, D. C., 5. — Radio. — La proposición Bingham que autorizaría inmediatamente la venta de una cerveza con el 3 y 2/10 por ciento de alcohol, no hace provisión para vinos o licores.

EL CAPITOLIO ESTARA BIEN CUSTODIADO

Las autoridades están tomando precauciones contra una represalia de los hambrientos veteranos

Washington, D. C., 5. — Radio. — Veinte mil veteranos o miembros del Ejército de los bonos, que están a menos de veinticuatro horas adelante de la extenuación, se preparan hoy para una manifestación monstruosa en el capitolio, tan pronto como el Congreso se reúna en la tarde.



SAN SALVADOR, C. A., MARTES 5 DE JULIO DE 1932

Boletín Radio -- Telegráfico

Manila, 5. Radio.—Desde muy temprano de hoy se hacen desahucios esfuerzos por identificar los cadáveres de 13 hombres que mató una explosión prematura en una barcaza que se mandó a destruir con dinamita.

Bombay, 5. Radio.—Ayer se registraron más disturbios graves. Una compañía de infantería fue recibida a pedradas por los manifestantes. Los soldados repelieron la agresión con descargas y resultaron cinco manifestantes muertos y más de 150 heridos.

Madrid, 5. Radio.—En el Ministerio de Estado se ha facilitado una nota en la cual se dice que el Embajador de España en Lisboa, Rocha informa que en virtud del concurso celebrado y al que concurren varias casas extranjeras, se adjudicó a la firma española de "Altos Hornos" Vizcaya, un importante suministro de carnes con destino a la Compañía de caminos de hierro portuguesa.

Chicago, 5. Radio.—El saldo que arroja en Chicago la celebración del 4 de julio, es de cien muertos hasta la media noche de ayer. Se esperan los reportes de otros lugares vecinos para saber el total.

Chicago, 5. Radio.—Ayer en las primeras horas y en un aeropuerto, tal como había llegado a ésta el sábado, salió de regreso para New York el Gobernador Franklin D. Roosevelt, a tomar las riendas de su Estado.

Kansas City, 5. Radio.—Un esfuerzo para unificar todos los movimientos de un tercer partido en un solo grupo y presentar una oposición concertada a los republicanos y a los demócratas, fue lanzado aquí hoy. Casi 250 delegados de 17 Estados representando a siete organizaciones políticas formaron el partido "Unido".

Hamilton, Bermuda, 5. Radio.—El remolcador británico "Strong" recorre desde anoche la corriente del Golfo (Gulf Stream) en la búsqueda del yate newyorkino "Curlew" que salió con otros 26 yachts hace una semana, de New London, Connecticut, en regatas a Bermuda y se ha perdido de vista.

Munich, 5. Radio.—El Partido Nacional-socialista y frente republicano han organizado manifestaciones. Las secciones de asalto de las fascistas comandadas a equipar, fueron revistadas por Hitler, quien discursó sobre el estado actual de la política de Alemania.

Viena, 5. Radio.—Los nacional-socialistas organizaron una manifestación final de la cual se dirigieron a la casa del pue-

blico, entablándose una verdadera batalla en el patio de la misma con los socialistas. El Gobernador, Herr Leser ha resultado herido de gravedad.

Flemington, Va., 5. — Radio. — A pesar de las defensas interpuestas en favor de Curtis acusado por el coronel Lindbergh, de obstrucción a la justicia pa rece que la condena es inminente. Sin embargo se ha pedido ante la suprema Corte que sea declarado improcedente el veredicto.

Londres, 5. — Radio. — Contra Irlanda y contra su Presidente Eamón de Valera, Inglaterra va también a la guerra de tarifas. Esto se discutió anoche en la Cámara de los Comunes, preparándose finalmente una medida que impondrá el ciento por ciento sobre las exportaciones irlandesas a Inglaterra.

Londres, 5. — Radio. — Hay gran interés en el público por conocer el fallo a favor o en contra de la hermosa señora Elvira Dolores Barney, quien ha comparecido hoy ante el Tribunal que la juzga, acusada de haber dado muerte a William Stephen. Ella jura que es inocente.

Tokio, 5. — Radio. — Quince pilotos americanos y mecánicos de aviación llegaron hoy aquí, a bordo del trasatlántico "Presidente Hoover" con destino a Shanghai donde se dirigen a inspeccionar la aviación china y sus servicios. El grupo está encabezado por el coronel J. H. Joutett, Jr., hijo del general Holbrook, de Estados Unidos de N. A.

Madrid, 5. — Radio Hearst. — Un crimen sombrío ocurrió ayer en el Conservatorio de Música, cuando dos alumnos del profesor David Kirala lo abatieron a golpes hasta dejarlo inconsciente sólo porque el profesor les otorgó calificaciones inferiores en sus exámenes. La declaración del anciano en el Hospital donde lucha entre la vida y la muerte, es la siguiente: "Se me vieron encima con unas barras de hierro y sentí que me querían hacer los huesos. Ninguno de ellos pronunciaba palabra y me hicieron caer a los golpes. Cuando me vieron en tierra empujaron sobre mi cabeza un escritorio, el que al inclinarse y caer, se fue hacia un lado, por lo que me considero salvado".

Barcelona, 5. — Hearst. — Una bomba fue encontrada ayer dentro del recinto de la Corte del Distrito Norte. Se cree que fue depositada ahí durante la noche.

Lisboa, Portugal, 5. — Radio. — Un miembro de la ex-familia real brasileña es el pretendiente legal al trono portugués, en la opinión de muchos realistas. Para arreglar esta encuen-

ULTIMA HORA

Washington, D. C., 5. — Radio de la 1.30 p. m. — Los prohibicionistas darán o retirarán su apoyo en la campaña próxima al Presidente Herbert Hoover, según lo que él dé a conocer sobre sus puntos de vista acerca del plan republicano para someter de nuevo esa ley.

Londres, 5. — Radio de la 1.30 p. m. — La Cámara de los Comunes votó anoche 223 a 31 aprobando la resolución financiera que es una completa declaratoria de guerra económica contra el estado libre de Irlanda.

Paris, 5. — Radio de la 1.49 p. m. — Las proposiciones de Von Papen para pagar las reparaciones de Alemania en diez anualidades por un valor de dos billones de marcos o sean aproximadamente \$ 476.000.000 fue caracterizada por el premier Eduardo Herriot anoche, antes de salir de regreso para Suiza, como insuficiente y que no cubre ni la mitad de los adeudos. Herriot a su llegada a Lausanne presionará en el sentido de que se haga prevalecer la demanda de los aliados por un pago completo.

Albany, N. Y., 5. — Radio de la 1.44 p. m. — Confiando totalmente en la armonía de su partido ha regresado lleno de optimismo el Gobernador Franklin D. Roosevelt, entregándose hoy a sus ocupaciones habituales en el Estado de Nueva York.

Un antiséptico de primer orden es el Diuresal, q' también disuelve el ácido úrico y los uratos. (4)

LA GOBERNACION El Gobernador de este Departamento, doctor Castro Ramirez, llamó por telegrama al Alcalde denunciado y éste se presentó a la hora señalada. El gobernador lo interrogó acerca del contenido de la denuncia y el acusado contestó:

Que es falsa la denuncia que ha oído leer en todas sus partes; que excepción hecha de la señora Elena Hernández, a quien se le conoce con el sobrenombre de "La Rana" a ninguna otra mujer ha encarcelado, limitándose a exigir, por todos los medios que la ley le franquea, el pago de los impuestos municipales que adeuda desde hace varios meses, agregando que todo lo contrario, su gobierno local trata en lo posible de armonizar y de cumplir con la ley en todos sus aspectos.

La gobernación ha citado pa-

VULGARIZANDO PREDICCIONES

La Próxima Guerra Mundial

(Notas Para DIARIO LATINO)

UN FAMOSO ASTROLOGO HABLA TAMBIEN DE LA GUERRA

La astrología en esto de las predicciones de la guerra futura. Un Indú de renombre en estas cuestiones, ha predicho las mayores calamidades para la humanidad, siendo el año que va corrido el inicial de acontecimientos que se extenderán hasta 1933, "cuando el dolor universal alcanzará su más alto grado", según las propias palabras del vidente.

PERO SURGIRA UNA CIVILIZACION MAS HUMANA

El lenguaje humano es pobre para describir el terror que azotará a la humanidad. —ha dicho el astrólogo. Pero agrega una hermosa prospectiva, cuando dice que después de esa época de horror, surgirá una civilización más humana y menos egoísta.

DAÑOS FISICOS PRECEDERAN A LA LUCHA

Las nuevas predicciones tienen el carácter de políticas al par que de físicas. En el océano Pacífico, dice, los maremotos y otros fenómenos parecidos causarían grandes perjuicios a las marinas navales y comerciales del Japon y de los Estados Unidos. Terremotos y maremotos sacudirán a todo el planeta, y de esa suerte la ruina se hará por todas partes y de todo género.

PUERTOS Y CIUDADES D' SUR AMERICA, DESTRUIDOS

Ciertos fenómenos geológicos que se anunciaron en esa nueva tanda de predicciones, están teniendo verificación. La agitación sísmica que se viene desarrollando a lo largo del continente americano, estaba anunciada. En las costas de la América del Sur, dice el astrólogo, puertos y ciudades marítimas serán inundadas, pues el deshielo en los polos alcanzará el maximum de desplazamiento de masas de agua, que irán a producir tamañas ruinas.

ESTAMOS EN VISPERS DE LA EXPLOSION UNIVERSAL?

Pero vamos al capítulo que se refiere a la guerra entre los hombres. La que sucedió a Europa hace unos tantos años, dice el hombre de estas predicciones, pasará a la historia como un entretenimiento de niños, tal el horror de la guerra que se prepara "y ya en visperas de 'su explosión'". Con esas propias palabras se hace el anuncio de la guerra futura.

LA RUINA DE LA CIVILIZACION EUROPEA

Europa, una vez más, será teatro de sangrientas luchas, y entre los detalles que se anuncian, muchos coinciden con los de Ludendorff, que hemos venido glosando en estas páginas. Según las predicciones, se aventa la destrucción de la vieja Europa, para dar paso a una Europa nueva que no se sabe cómo va a surgir.

Y UNA LUCHA A MUERTE ENTRE AMERICA DEL NORTE Y LA AMERICA DEL SUR

Las Américas, dice el astrólogo, no escaparán en esta vez. Y entra a predecir que fuerzas de los Estados Unidos invadirán a México, generalizándose la lucha entre Norte América y los países hispanoamericanos, con suerte adversa para la nación norteaña.

DIARIO LATINO

A las 2 de la tarde, con la mejor información.

El criterio sensato de la Nación salvadoreña exige y lee su periódico salvadoreño, como único y sincero reflejo de la palpitación nacional.

El jueves próximo a todos los testigos para que se presenten a rendir sus declaraciones sobre las serias acusaciones que hacen al Alcalde y que él rechaza, como se ve en la declaración anterior.

Julio A. Contreras-ABOGADO Rafael A. Eguzábal-PROCURADOR OFICINA JURIDICO-MERCANTIL, Atiende: Todos los Ramos de ABOGACIA y CARTULACION-DINERO A INTERES. Toda clase de COMISIONES LICITAS - RECLAMOS ante cualquier autoridad. 4a. Av. Norte, No. 1. Entre casa DADA DADA y Zapateria Luis Paz. TEL. 1-0-7-6. alt. 8a. Pág. h. 5 Agosto.

Las Preguntas.....

Viene de la primera página val y de los Señores José Florencio Espinosa, Carlos Urrutia Andrade, Joaquín Cortés Andriano, Isaac González Poleo y Manuel de Jesús Argueta, actuando como testigos del instrumento, fue sin la intervención personal del señor don José Emeterio Ruano?

2a.—Está probado que el acto testamentario a que se refiere la anterior pregunta fue celebrado con el propósito de favorecer el indiciado Octavio Ulloa, instituyéndolo, entre otros, como heredero universal del señor José Emeterio Ruano?

3a.—Está probado que la institución de herederos en el testamento cerrado que se dice otorgado por don José Emeterio Ruano, en esta ciudad, a las seis de la tarde del día diez y ocho de diciembre de mil novecientos veinte y nueve, ante el Cartulario y testigos instrumentales expresados en la primera pregunta, perjudica a doña Ele-Ruano, antes de Padoani, como hermana del señor Ruano?

4a.—Está probado que el acto y acta testamentarios aludidos en la primera pregunta, fue celebrado sin el consentimiento expreso de don José Emeterio Ruano?

5a.—Está probado que a las seis de la tarde del día diez y ocho de diciembre de mil novecientos veinte y nueve, los doctores Ismael López Araujo, Carlos Alfredo Menéndez, Salvador Meza Sandoval y los señores José Florencio Espinosa, Carlos Urrutia Andrade, Joaquín Cortés Andriano, Isaac González Poleo, Manuel de Jesús Argueta y Octavio Ulloa, no se encontraron en la casa de habitación del señor don José Emeterio Ruano, situada en esta ciudad hacia el rumbo del Campo de Marte?

6a.—Está probado que en el lugar, día y hora expresados en la anterior pregunta, el señor don José Emeterio Ruano estuvo en su casa de habitación acompañado de unas señoritas llamadas "Fébollinas", sin la intención de formalizar su testamento?

7a.—Está probado que el señor don José Emeterio Ruano, antes de su fallecimiento no otorgó testamento alguno, ni tuvo la intención de hacerlo?

8a.—Está probado que, como un cuarto de hora antes de las cuatro de la mañana del día primero de enero de mil novecientos treinta, el doctor Alon-

DIARIO LATINO durante el año pasado DUPLICÓ su circulación

Ahora alcanza el MAXIMUM de difusión que se haya logrado durante una vida laboriosa de CUARENTA AÑOS de servicio a la Patria

Para sus anuncios busque CIRCULACION Para CIRCULACION busque siempre DIARIO LATINO

En las páginas del DIARIO LATINO se anuncian solamente las casas bien acreditadas del país. No deje usted de leer los anuncios que pueden tener muchas ocasiones interesantes para usted. Tenga seguro que el comerciante que anuncia es de buena fé.

so Reyes Guerra, fue mandado llamar a su casa de habitación, en esta ciudad por don Octavio Ulloa y los doctores Carlos Alfredo Menéndez y Salvador Meza Sandoval, para que autorizara en el Hospital Rosales, el testamento del señor don José Emeterio Ruano, quien se encontraba gravemente herido en aquel Establecimiento?

9a. Está probado que como a las seis y media de la mañana del día expresado en la anterior pregunta, estando el doctor Alonso Reyes Guerra, en el Hospital Rosales, fue instado nuevamente por el doctor Carlos Alfredo Menéndez, para que autorizara el testamento del señor Ruano, a favor de Octavio Ulloa?

10a.—Está probado que como una hora después de la última-mente indicada, el doctor Salvador Meza Sandoval y don Octavio Ulloa, insistieron con el doctor Reyes Guerra, para que éste autorizara el testamento de don José Emeterio Ruano?

11a.—Está probado que entre cuatro y cinco de la tarde del día primero de enero de mil novecientos treinta, que fue buscado en la caja de hierro en donde el señor Ruano guardaba sus documentos, el título del puesto del mausoleo de la familia Ruano, para el enterramiento de don José Emeterio, no se encontró en dicha caja ningún testamento del fenecido señor Ruano?